

XVIII 8925

# Чырвоная Беларусь

ЦАНА  
15  
КАП.

N 16



Калгасьнікі за рамонтам жніяркі.





На 2-е ПАЎГОДЗЬДЗЕ 1930 г.

На 2-е ПАЎГОДЗЬДЗЕ 1930 г.

## ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПАДПІСКА

### НА ЎСЕ ВЫДАНЫІ БЕЛАРУСКАЙ ПЭРЫОДЫКІ

| Назва выданняў                                | Характар                                  | Пэрыодыч-<br>насьць       | Умовы падпіскі: |        |         |       |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|-----------------|--------|---------|-------|
|                                               |                                           |                           | 1 м-ц           | 3 м-цы | 6 м-цаў | 1 год |
| Бальшавік Беларусі . . . . .                  | Ворган ЦК КП(б)Б.                         | Штомесячн.                | — 35            | 1 05   | 2 10    | 4 20  |
| Партыйны работнік . . . . .                   | „ „ „                                     | Двухтыднёв.               | — 25            | — 75   | 1 50    | 2 75  |
| Іскры Ільліча . . . . .                       | Ворган ЦК ЛКСМБ                           | Штомесячн.                | — 15            | — 45   | — 90    | 1 80  |
| Бюлетэнь СНК . . . . .                        | Ворган СНК БССР                           | Па наапапен.<br>матэрыял. | — —             | — —    | 2 50    | 5 —   |
| Маладняк . . . . .                            | Літ.-мастацк. час.                        | Штомесячн.                | — 30            | — 90   | 1 60    | 3 —   |
| Узвышша . . . . .                             | Літ.-мастацк. і<br>крытыкі                | На год 10 нум.            | — —             | — —    | 3 —     | 5 —   |
| Сельская і лясн. гаспадарка                   | Ворган Інстытуту<br>імя Леніна            | На год 6 нум.             | 2 —             | — —    | 2 50    | 5 —   |
| Савецкае будаўніцтва . . . . .                | Ворган Дзяржплану                         | Штомесячн.                | — —             | 2 —    | 4 —     | 7 50  |
| Паляўнічы Беларусі . . . . .                  | Ворг. Белпрамкооп-<br>саюзу Паляўнічых    | Штомесячн.                | — 30            | — 70   | 1 20    | 2 —   |
| Беларуская работніца і ся-<br>лянка . . . . . | Ворган жанаддзелу<br>ЦК КП(б)Б            | Двухтыднёв.               | — 15            | — 45   | — 90    | 1 80  |
| Збор законаў і загадаў. . . . .               | Ворган ЦВК БССР                           | У 2-х аддз.               | — —             | — —    | 5 —     | 10 —  |
| Шляхі калектывізацыі . . . . .                | „ НКЗ і Бел-<br>калгассаюзу               | Штомесячн.                | — 20            | — 60   | 1 10    | 2 20  |
| Камуністычнае выхаваньне.                     | Ворган НК Асьветы                         | „                         | — 80            | 2 30   | 4 50    | 8 —   |
| Наш край . . . . .                            | Ворган ЦБ Краязн.                         | „                         | — 50            | 1 25   | 2 25    | 4 —   |
| Штэрни . . . . .                              | Яўр. літар.-мастац.,<br>політычн. часопіс | „                         | — 60            | 1 50   | 3 —     | 6 —   |
| Часопіс „П О Л Ы М Я“ . . . . .               | Літар., політ., эконо-<br>міка і крытыка  | „                         | 1 —             | 3 —    | 5 —     | 10 —  |
| Часопіс<br>„Чырвоная Беларусь“ . . . . .      | Мастацка-ілюстрав.<br>часопіс             | Двухтыдн.                 | — 30            | — 75   | 1 50    | 3 —   |

Гадавым падпішчыкам даецца растэрміноўка на часопіс „П о л ы м я“: пры падпісцы—4 р., 1-га верасня—3 р., 1-га лістапада—3 р.

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: Бюро Падпіскі БДВ, Ленінская, 19, тэл. 17-12; Цэнтр. Кнігарняй, Ленінская, 19, тэл. 95; Усімі акруговымі аддзяленьнямі БДВ; Газэтным Бюро; Аддзелам Падпіскі ГІЗ'а РСФСР і ўсімі нашымі ўпаўнаважанымі, маючымі адпаведныя пасьведчаньні.

БЕЛДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА.



XVIII

8925

# ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

Пролетары ўсіх краін, злучайцеся!

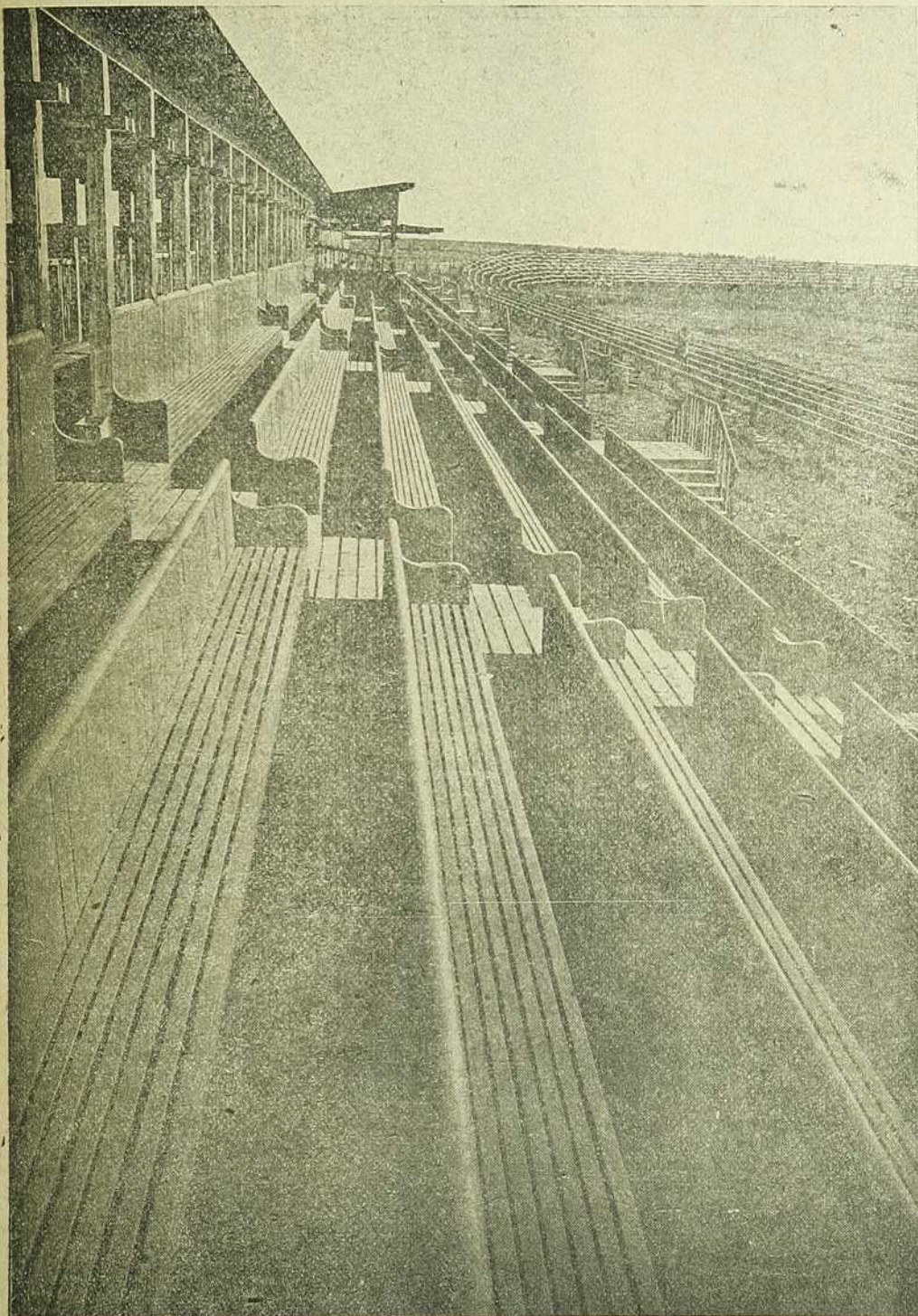
N 16

25 жніўня 1930

АДРАС РЕДАКЦЫІ:  
МЕНСК, САВЕЦКАЯ, 79.

Тэл. 7-41

ФОТО САЛАВЕЙЧЫНА



**= СТАДЫЁН =**  
Імя 10-годзьдзя  
вызвалення  
Беларусі ад бела-  
палякаў у Менску.

АДЗЕ 1930 г.

адпiскі:

6 м-цаў 1 год

2 10 4 20

1 50 2 75

— 90 1 80

2 50 5 —

1 60 3 —

3 — 5 —

2 50 5 —

4 — 7 50

1 20 2 —

5 — 90 1 80

5 — 10 —

0 1 10 2 20

30 4 50 8 —

25 2 25 4 —

50 3 — 6 —

5 — 10 —

75 1 50 3 —

падпiсчы — 4 р.

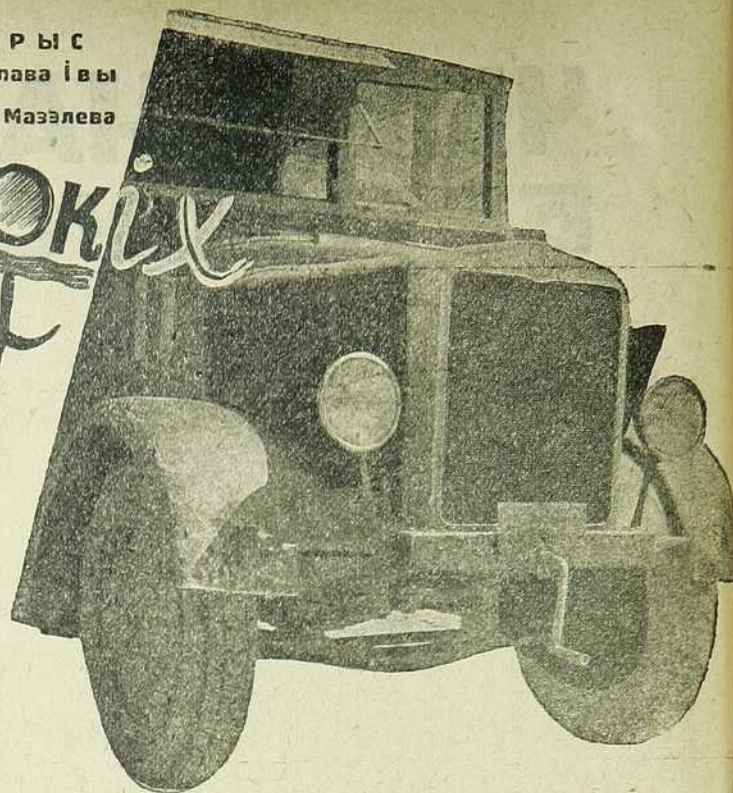
Кнігарня, Ленін-

іскі ГіЗ'а РСФСР

ДАВЕЦТВА.



НА РЫС  
Станіслава Івы  
Фотэ Мазэлева



**С**ОНЦА хавалася за зубчастым сасновым лесам. Аўтобус стаў на невялічкім плячу, абпал якога відаць былі сялянскія хаты.

— Каму да Астрашыцкага Гарадка, — прагучэў цвёрды голас шофэра.

Невялічкае мястэчка расплылося сваімі хаткамі і домікамі паміж двух узгоркаў, на беразе ціхага возера. Будыначкі прыліпілі да зямлі і, здавалася, засыпалі ў патаемнай вячэрняй дрымоце. На вуліцы я сустраў дзядзьку, які мне паказаў дзе жыве сакратар райкому партыі і расказаў наступнае:

— Бачыце, наша мястэчка зараз бязлюдна. Усе яшчэ на полі. Добра будзе, калі вы знойдзеце тав. Сурбу ў хаце, — ён напэўна на полі.

— А што ў вас на полі?

— Працуем. У нас у мястэчку колгас!

— Вялікі колгас?

— А нішто сабе. У колгасе ёсць 240 бядняцкіх і сярэдняцкіх гаспадарак разам з служачымі. Усяго 540 членаў. Зямлі ёсць 1200 гектараў, з яе 900 добрае пахаці і 150 — заліўнога лугу.

— А вы, дзядзька, у колгасе?

— У колгасе. Я адным з першых запісаўся, — адказаў з нейкай радасцю.

— Ну вось гэтым завулачкам зойдзеш да хаты тав. Сурбы. — Мы заняліся гамонкай і ледзь не прайшлі ўсё мястэчка. Нека не хацелася расставіцца з высокім касцюлявым чалавекам, які так ветліва апавядаў пра жыццё ды працу ў колгасе. Ён глянучу на ўзгорак. З узгорка зьяжджаў гуж фурманак.

— Ну, бывай, хлопцы з поля едуць, — пайду — трэба коні дагледзіць.

З узгорка ступою выходзілі, памотваючы галавамі, стомленыя коні. І раптам у густым, вільготна-цёплым паветры прапалы гукі.

„Комунараў сям’я  
Сабіраўся цянь-сьне-ней-й!“

Я адчыніў дзверы невялікага доміка. Чалавек у кутку стаяў нахіліўшыся над жалезным бачком.

— Добры вечар! — прывітаўся я.

Чалавек разгнучыся. Стаў. На яго твары адбівалася спакойнасьць. Рукавы сарочкі былі засуканы вышэй локцый. З пальцаў зьбягала зялёна-чорнаватая вадкасць.

— Выбачайце, тав. Сурба тут жыве?

— Я, ён самы і ёсць, — адказаў ветлым голасам, захоўваючы спакойнасьць т. Сурба.

— Я бачыце, заняўся справай, — праводзячы мяне ў другі пакойчык, гаварыў ён, — мяю элементы для радыё-ўстаноўкі. Учора крыху кіслаты на іх трапіла.

Праз некалькі хвілін ён скончыў сваю працу, выцер ручніком рукі, прымайстравашу нейкую скрыначку ў кутку і рэпродуктар пачаў раскідаць па пакойчыку гучную гамонку. Гаварыў Менск.

— Ну, вось і ўсё, а цяпер пагамонім, — раптам абарваў гутарку.

З рэпродуктара вылечелі словы: „Зараз паслухайце, таварышы слухачы, радыё-зводку з фронту калектывізацыі“.

Пералічваліся раёны Меншчыны, т. Сурба напружана слухаў.

„У Астрашыцка-Гарадзецкім раёне калектывізавана 25 процантаў бядняцкіх і лепшых сярэдняцкіх гаспадарак на плошчы 35 проц ад агульнай зямлі раёну. Ёсць шмат колгасаў, у якіх прыкладна арганізавана праца. Буіны колгас „Новы Шлях“ абвясціў сябе ўдарным“.

Тав. Сурба пачаў першы.

— Раней наш раён лічылі слабым. У акрузе меркавалі рэарганізаваць яго... А зараз зусім другое гавораць. На сёння мы маем шмат узорнага, добрага. Колгасы замацавалі. Хваліцца я ня ўмею, — сам паглядзіш. Перагібаў у нас вялікіх ня было, а ў паабодных выпадках, калі той або іншы таварыш ня змог справіцца так як трэба, выпраўлялі яго памылкі зараз-жа.

— Дробнай жывёлы ды птушак, у нашым раёне ніхто не абагуліваў.

— У колгасы прымалі толькі тых, хто жадае і можа быць колгаснікам.

— У справе калектывізацыі захоўвалі поўную лабраахвотнасьць сялян.

— Прымусовых мер ня ўжывалі.

— На базе калектывізацыі пры шырокім удзеле батракоў і беднаты правялі раскулачваньне і ліквідацыю кулацтва як клясы.

Толькі дзякуючы такім установам, невялікая па колькасьці партыйная арганізацыя, якая налічвае ў сваіх радах 90 членаў і кандыдатаў, змагла сапраўды стаць на чале кіраўніцтва раёнам. Партыйная арганізацыя сапраўды аўладала энтузіязмам мас і накіравала гэты энтузіязм па правільнаму рэчышчу, — сацыялістычнай перабудовы сельскай гаспадаркі.

Тав. Сурба шмат расказваў аб добрым, узорным, якое пераплецена гісторыяй з вялікімі цяжкасьцямі і перашкодамі. Гаварыў і аб дрэнным, адмоўным. Ён закурываў, глянучу ў вакно і сказаў.

— Ах шыбенікі, ня справіліся з поля прыехаць, адпачыць, а ўжо за лодку бяруцца. Моладзь і стомы яны не адчуваюць!

З возера даляталі гукі гармоніка. Монотонна шумеў млын і ціхі шорах даносіўся з маўклівага саснавага бору, які засынаў, ахутаны шэрым вільготным змрокам. На возеры плыла лодка. Пялёскаліся ў ціхай вадзе дзьве пары вёсел, на лодцы гаманілі дзяўчаты, рагаталі хлопцы. Нехта падняваў пад гармоніка прыпеўкі. Пачынала цямянец.

\*\*\*

Пад’яжджаем да колгасу „Новы Шлях“. Грукаець колы па веснавой, яшчэ ня зусім укатанай дарозе. А дарога, быццам віленістая вутачка, уеша, ушкае паміж узгоркаў, вузкіх стужак-палосак зялёнага жыта, ды шырокіх шэрых загонаў.

Зьехалі з узгорка. Пераехалі грэблю і на шырокім полі парка за паркай поўным роўнамерным крокам 40 коняў цягнуць бараны. Адразу кідаецца ў вочы, — 10 чалавек упраўляюць 40 коньмі. За ўсё сваё жыццё я ніколі ня бачыў на сялянскай гаспадарцы гэтага. Я бачыў іншае. Як па вузкай палосцы-матузку бядняк-гаспадар ня мог зьвярнуцца з сваім слабым канём. Ён ставіў каня, браў на плечы барану і перастаўляў ворчыкам у другі бок, потым амаль на месцы заварочваў каня. Перашкджалі



межы. Не хацелася сусеўу наносіць шкоды, — адтайтаць яго засеў. А зараз усім іншае. Шырокія загоны далі магчымасць:

- эканоміць рабочую сілу людзей і коняў,
- лепш вырабіць глебу
- і браць ураджай у некалькі разоў большы.

Калі раней 40 гаспадароў выяжджалі конны з сваім канём ды драўлянай бараной на поле, дык зараз 10 колгаснікаў едзе з коньмі, якія упітаны, гладкі, не адчуваюць стомы і цягаюць цэлы дзень жалезныя бараны.

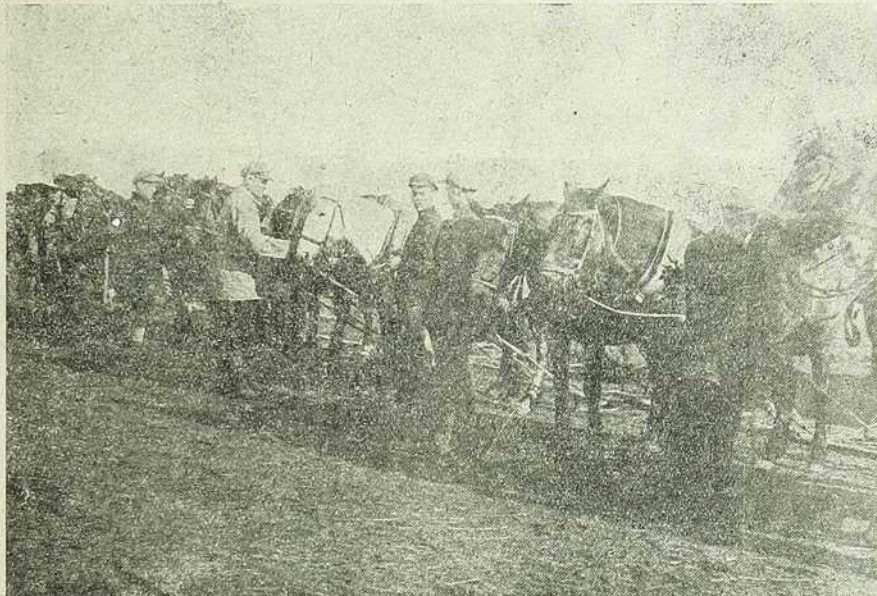
А калі паглядзець, як выраблялася глеба? На вузкім матузу-палосцы як-бы ні хацеў добра гаспадар апрацаваць глебу, — гэтага ён зрабіць ня мог. У яго заўсёды з аднаго і другога боку мяжы зямля заставалася дрэнна апрацаванай і на ёй расло збожжа. — ураджайнасць якога было сам і, а то часам толькі нустая салома. Яно было выроўдлівае, маленькае, худасочнае. А колькі вёска мела такіх меж? Колькі расло такога збожжа? Колькі дарма гублялася рабочая сіла?

Колгаснікі спрабавалі падлічваць. Выходзіла, што адна трэцяя частка ўсёй іхняй працы гінула дарма. 90 гаспадароў, сучасных колгаснікаў задарма выкідалі на тысячы рублёў свае мазолістае, цяжкая праца. Калі яны ў сярэднім збіралі ураджай на 150 пудоў усіх культур, а разам 13500 пудоў, дык на поўі ў іх заставалася іхняга збожжа, якое яны павінны былі сабраць — 5500 пудоў. І так было з году ў год.

Зараз колгаснікі падлічваюць і смяюцца самі з сябе.

— Якія мы дурні, чаму сотні, дзесяткі год таму назва не зрабілі рэвалюцыю на сваіх палях?.. І тут-жа самі сабе адказваюць:

— Раней нельга было... Усе мы працавалі на магнатаў, на лютых, заклятых ворагаў — паноў, на цара... Цёмныя мы былі. Разам з намі жылі кулакі. Папам верылі, у розныя пуды верылі.



Колгаснікі выехалі ў поле.

Колгас „Новы Шлях“ малады. Ён нарадзіўся ў 1930 годзе ў час жорсткіх апошніх боек беднаты і сярэднякоў з кулакамі, у час шалёнай кулацкай агітацыі. Кулацтва ў апошніх сваіх прадсмертных сударгах спрабавала перашкодзіць арганізацыі колгасу. Кулак Собік, яго зяць Красоўскі і шмат іншых запутвалі беднату і сярэднякоў. Да кулака Собіка кожнае лета прыяжджалі з Менску нейкія знаёмыя, п'янствавалі, гулялі, адлічывалі пад цяжкімі прысадамі, а ён выхваляўся, што ў яго шмат знаёмых, якія гавораць: калектывізацыя гэта выдумка, — хутка яе ня будзе, гэта задумана, але на справе...

— Хто гэтыя людзі былі, мы ня ведаем. З намі яны не сустрэліся, адварочваліся ад нас, не гаварылі з намі, — так расказваюць колгаснікі.

І калі сёлета на базе калектывізацыі пачалася ліквідацыя кулацтва, як клясы, апамяталіся беднякі і лепшыя сярэднякі 3-х вёсак: Аноліца, Губічы і Роўбічы, што ім слухаць кулакоў і іх паднявалаў няма сэнсу. Паставы партыі і ўраду аб ільготах колгаснікам і знішчэнні кулацтва, як клясы, надалі надзвычайную бадзёрасць. Колгаснікі зараз расказваюць:

— Мы сапраўды ўбачылі, што партыя і ўлада дапамагаюць нам выйсці з цяжкага жабраства.

Расквашваюцца кулацкія гаспадаркі. Сродкі вытворчасці перадаюцца ў закладзены падмурак колгаса з 4 гаспадароў. Пачынаецца рост колгаса. І на сёння мы маем колгас добра замацаваным з 90 гаспадарак. У колгасе ёсць 1200 га зямлі, з чаго — 1000 га пахаві, 200 га сенажаці, 90 абагуленых коняў, 48 кароў. Поўнасьцю абагулены с.г. інвентар. І самае галоўнае што ёсць у колгасе, — гэта правільная арганізацыя працы.

Колгас арганізаваўся з 3-х вёсак. Самай моцнай вёска па рабочай сіле — Роўбічы, а па зямельнай плошчы — аноліца

Халіўшчына Колгаснікі рэгулююць сваю рабочую сілу, адпаведна зямлі. Засяляюць кулацкія сялібы батракамі, у незасялены перасяляюць беднякоў. Колгас падзяляецца на 3 рабоча-вытворчыя вучасткі. У кожным вучастку абіраецца ўпаўнаважаны. Арганізоўваюцца рабочыя брыгады. Расстаўляюцца жыллыя па пунктах адпаведна рабочай сіле, якая зможа поўнасьцю і сваячасова даглядаць за жывёлай.

Організоўваецца з 13 батракоў і беднякоў група беднаты. Пачынае працу вытворчая нарада. Колгаснікі прыступаюць да практычнага абгаварэння пытанняў:

- Аб доглядзе за жывёлай.
- Якія нормы корму патрэбны ўвесці для коняў.
- Як лепш арганізаваць працу і аплату працы ў колгасе.

Колгаснікі ўбачылі, што коні пачынаюць худзець. Малая норма корму. Зараз-жа абгаварваецца гэта пытанне на вытворчай нарадзе, праўленні і пасля, на агульным сходзе. Выносіцца пастанова:

„Вылучыць кожнага каня даглядчыку. Норма корму можа быць большай і меншай, у асобных выпадках, а ў сярэднім прытрымліваецца: раніцою сечга і 2 фунты мукі, днём у час абедзеннага перапынку — 7 фунт. сена, сечга з аўсом і 9 фунт. аўса і ўвечары — сена, сечга і 2 фунты мукі“.

Выход на працу павінен быць роўна а 7 гадзін раніцы па ўсіх вучастках колгасу. Абедзенны перапынак з 12 да 3 гадзін і пасля абеду працаваць да вечара“.

Колгаснікі гавораць:

— Алдамо ўсе сілы, выкарыстаем увесь вопыт і практыку ў нашай калектывізацыйнай працы. Дакажам тым, хто вякамі над намі смяяўся, зьдэкаваўся, што мы сапраўды ўмеем гаспадарыць.

І мала гэтага. Колгаснікі паставілі:

— Пашырыць пашэйную плошчу пад засеў яравога і азімага кіну на 12 проц.

- Узняць ураджайнасць на 20 проц.
- Ні кавалка зямлі ня кінуць не засяняным.

Уводзіцца аплата працы. Кожны колгаснік менш рубля не зарабляе за рабочы дзень. У сярэднім выходзіць па 1 руб. 20 кап. Уведзеная аплата працы ў колгасе, яшчэ больш надала бадзёрасці і пільнасці ў працы. Кожны колгаснік ведае, што яго праца аплачваецца.

Правільная арганізацыя працы паказала, што ўсе намечаныя пляны выконваюцца сваячасова ў пэўна вызначаны тэрмін. Колгаснікі гавораць:

— Больш нас ніхто, ніколі і нічым не запужае. Зараз мы ведаем, што ў колгасе жыць лепш. Мы будзем змагацца, як „чэрці“, за новае колгаснае жыццё...

У колгасе ёсць 15 батракоў і батрачак. Зараз яны лічацца роўнапраўнымі членамі колгасу і працуюць ня горш за астатніх колгаснікаў.

Тарасевіч Алёна і Антаніна батрачкі — увесь час цягаліся па кулацкіх хатах, цяпелі зьдэкі, зносілі зынявагу, — зараз працуюць у батрацкай сталовай і ў полі.

Міхалевіч Іван, задорысты, малады хлапец, — батрак. З малых год батрачыў у кулакоў, — цяпер самы лепшы ўдарнік-плугар. Вось колгаснікі што гавораць аб ім:

— Ого, пашукаць другога такога Янку. У яго ўсё спраўна: коні дагледжаны, накармлены. Першым едзе на працу.

90 гаспадароў жывуць новым, сацыялістычным жыццём. Іх думкі, іх меркаванні, іх імкненні адны — даказаць на практыцы, што з іх ранейшых, цёмных, загнаных кулацкім прыгнётам батракоў, беднякоў — ёсць сапраўдныя гаспадары-ударнікі.

Колгас „Новы Шлях“, Астр.-Гар. р., Меншчына.





**НА ПАБУДОВЕ ДАМБЫ (Віцебская падстанцыя Асілбуду).**



# КАЛЯ ЛЁКОМОБІЛЮ

ЗАВОД „ЧЫРВОЧАЯ ЗОРКА“ (МЕНСК)

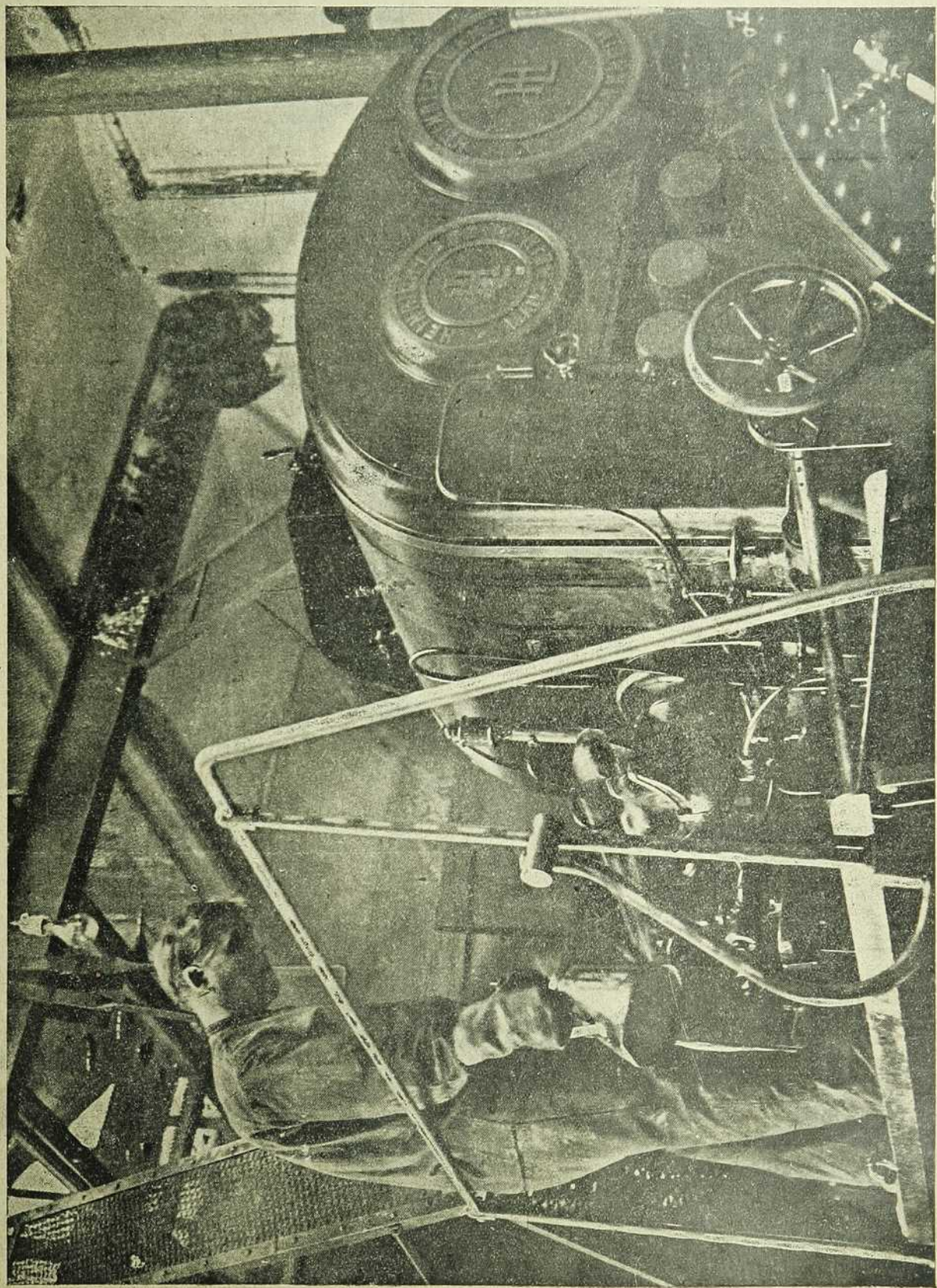


ФОТО ФРИДМАН



# Ручное Съёмное

♦ Аповяданьне АВАЛАВА ♦

Малюнкi Я. РАЗАНАВА ♦

**Б**УРАК рашуча адклаў у бок варстатку.  
— Чорт ведае, што такое!— сказаў ён.  
— Пра што гэта ты?— запытаўся, узьнімаючы галаву, Зубрылін. Мікіта Іванавіч выцер палою халата запацелы лоб, злосна сханіў аўтэнтэк, які ляжаў каля яго, і зьмяў паперу, сьціснуў у кулак.  
— Ты што набіраеш?— зьвярнуўся ён да Зубрыліна.  
— Каляндар,— зьдзіўлена адказаў Ціхан Пятровіч.  
— Каляндар, дык каляндар, але які?  
— Вядома— „крестовый“.  
— Дык вось гэта і самае!— злосна ўскрыкнуў Мікіта Іванавіч.— Што друкуем! Падумаць толькі, што мы друкуем!  
— Ну, та чаго ты распаліўся?— няўцямна запытаўся Ціхан Пятровіч.

— Як тут не распаліцца! От ты ў партыю паступіў, а работаю пацікавіцца ня хочаш.

— Я ня хочу?— абразіўся Ціхан Пятровіч.— У такім разе я і гаварыць з табой не хачу.

— Зноў ты мяне не зразумеў,— незадаволена пачаў тлумачыць Мікіта Іванавіч.— Хто ня ведае, што ты ў нас першы пра якасьць размову пачаў... Няма чаго і казаць, друкуем куды лепш... Толькі што друкуем?

Ён з нечаканай сілай у голасе ўсклікнуў.

— На сваю галаву друкуем!

Наборшчыкі, што працавалі з Бураком паруч, прыслухоуваліся.

— Вы паглядзеце, хлопцы,— сказаў Мікіта Іванавіч зьвяртаючыся да ўсіх. Каляндары „крестовые“, евангельлі, усякія псалмы ды кантычкі... Не пасьпее гэта з друкарні выскачыць, як назаўтра-ж супроць нас зьвернецца... Эх, дзе толькі вочы ў вас!

— Там-жа дзе і ў цябе,— груба адказаў Істомін.

— Та-та і дата,— без абразы згадзіўся Мікіта Іванавіч.

— Не, ён праўду, хлопцы, кажа, дальбо праўду,— задумліва працягнуў Зубрылін:— самі пра папоў тых гаворым, гаворым і самі-ж іхнай агітацыі дапамагаем... Ці-ж гожа так!

— Правільна сказаў,— падтрымаў яго Істомін.

— Як хочаце, а я дык канчаю займацца гэтай музыкай,— рашуча заявіў Мікіта Іванавіч, падыходзячы да мэтрэнажа.

— Чуеш, Краўчанка,— сумысьля голасна крычаў ён:— я кідаю гэту работу і катэгорычна заяўляю— падобнае дрэнна больш вярстаць ня буду.

У наборную прыбег Чаброў.  
— Зноў буза!— закрычаў ён яшчэ ў дзьвярах.  
Потым ён падышоў да Бурака, адвёў яго ў куток і зашаптаў яму ў самае вуха, незадаволена і навучальна:

— Хоць ты, Мікіта Іванавіч, чалавек сьведомы, і член бюро, але робіш не па правілах. Як твае паводзіны назваць? Вытворчую дысцыпліну зрываеш. Ясная справа.

— Кінь ты мне на вуха бяглузьдзіцу прастарэкаваць!— раззлаваўся ўсклікнуў Бурак.— Мая праўда, разумееш?

Заўсёды стрыманы Мікіта Іванавіч павярнуўся да Чаброва і злосна яго перадражніў:

— Бу-за-цераў знайшоў! Калі ты ў свае жонкі псалмы знойдзеш— выкінеш? Выкінеш, сукіны сын! А для чужых жанок друкваць хочаш?

— Але-ж мы за гэта атрымліваем грошы,— прапаяў мяккі галасок Гусарэвіч, які зьявіўся ў наборную.

— Ці мала чаго мы атрымліваем,— заспрачаўся Мікіта Іванавіч:— ангельцы табе таксама плацяць, толькі-б савецкую ўладу скончыць... Таксама пачнеш стараніцца?

— Недарэчнае параўнаньне выбраў,— упуштаўся ў спрэчку Чаброў, зноў нахіліўся да вуха Бурака і зашаптаў:— Гусарэвіч— член бюро, а ты яго перад масай дыскредытуеш.

— Адчапіся ты ад мяне, зрабі ласку!— яшчэ больш раздражнена закрычаў Мікіта Іванавіч.

Тымчасам Краўчанка пасьпеў зьбегаш да дырэктара ў кабінэт і Бранцаў, як звычайна, пасьпішаўся прысьці, спыніць, уціхамірыць, а калі трэба, дык і адлаяць тых, што счэпіліся ў спрэчку.

— Зноў у часе працы размова?— напусьціўся ён на Чаброва.— От, гляньце, Васіль Васільевіч тут Бурак бузу зашэр...

— Кінь, кінь— перапаніў Зубрылін Чаброва, цягнуўчы яго за рукаў.

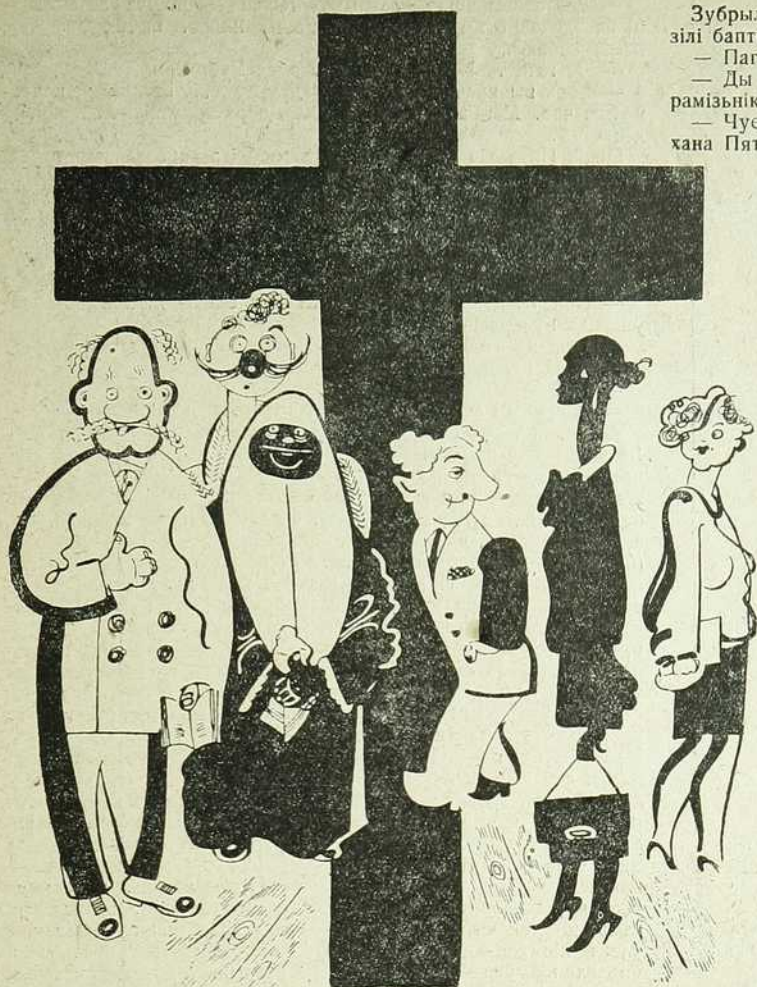
— Думаецца мне, няпрыстойна ў савецкай друкарні напоўскае барахло друкваць?— напорыста заявіў Мікіта Іванавіч.

— Мабыць, правільна гэта...— задумна праказаў Бранцаў і зараз-жа рашуча згадзіўся:— правільна. Больш такіх загазаў прымаць ня будзем.



— А гэта бачыў?— сказаў Зубрылін Бартысту і паказаў дулю.





Тут, ля крыжа было чалавек 60.

— А календар „крестовый“ надрукуем?—карыстаючыся падтрыманнем Бранцава, задзёрыста прычапіўся да яго Бурак. —  
— Прыдзецца...—нерашуча працягнуў Васіль Васільевіч. —  
Заказ ужо аплачаны...  
— Ясна справа, прыдзецца, паколькі грошы атрыманы, — аўтарытэтна паўтарыў Гусарэвіч.  
— А от ня трэба было-б, — не згадзіўся Мікіта Іванавіч.  
— От праўда, лепш-бы грошы зьвярнуць, — дапамог яму сваёй парадаю Зубрылін.  
— Правільна, — узрадаваўся Бурак. — Пашлем заказ назад от і ўсё!  
Васіль Васільевіч, які ня любіў адцягваць вырашэння пытаньняў, заўважыўшы балбатаньне Гусарэвіча, што бурчэў сабе пад нос, пра бесгаспадарчасьць, парашыў раз і назаўсёды пакончыць з гэтай справай.  
— Мо' на схол пытаньне перанясем?—прапанаваў Бурак.  
— Так, так! Грошы на падлозе не ляжаць... Пагаворым на сходзе, — ухваліў прапанову і Гусарэвіч.  
Васіль Васільевіч пацпепаў плячыма.  
— Навошта?—казаў ён, — мы і бяз сходу вырашым.  
— Хвілінку ўвагі! — крыкнуў ён на ўвесь наборны цэх — Таварышы, Бурак уносіць прапанову з сёньняшняга дня адмовіцца ад друкаваньня рэлігійнае літаратуры. Ён лічыць, што шкода, якую яна прыносіць, не пакрываецца тымі грашыма, што мы за яе атрымліваем.  
— Правільна?—нахіліўся ён да Бурака.  
— Зусім справядліва, — задаволена прагудзеў Мікіта Іванавіч.  
— Значыцца, — крыкнуў Бранцаў, — я без усялякіх спрэчак стаўлю пытаньне на галасаваньне. Хто за прапанову Бурака — падымце рукі.

І амаль усе наборшчыкі падтрымалі Буракову прапанову.

### III

Гнядая жарэбная кабыла, якую падбэдзёрвалі лянівыя падхлістаньні вярэвочнае рамізніцкае лугі, абьякава тухала, адмахвалася ад сядкаў аблезлым рэдкім кароткім хвостом, пацобным на влосы жанчыны, што прахварэла на тыфус.

Зубрылін і Латышоў выконвалі даручэньне філатаўцаў — адзілі баптыстам атрыманы ад іх заказ.

— Пагэняй, пагэняй, — сьпяшаў Латышоў рамізніка.

— Ды ўжо-ж і так ганю... паночку, — нездаволена адказаў рамізнік, рэжучы паветра пугаю.

— Чуеш, — панок? — усьміхнуўся Латышоў, штурхаючы Ціхана Пятровіча.

— Дом трыццаць сем, — паказаў рамізніку Зубрылін. Рамізнік зашамцеў губамі, прытрымаў лейцы і кабыла пашла шіха ад дому да дому.

— Тут, — сказаў Ціхан Пятровіч, убачыўшы патрэбны лумар.

— Так-бы ты прошта і жгаварыў, — зашамцеў рамізнік, — а то трыццаць шем, трыццаць шем... і ўшэ гэтак: еджь, кажа, на Шадовую, а там жгаворым куды... шкажаў-бы прошта — у маліцьевае завязьненне.

Вокны доўгага двухпавярховага дому былі прыкрыты шчыльнымі белымі фіранкамі. Ружаватае сьвятло і глухаваты працяжны сьпеў выплывалі на вуліцу.

Латышоў моцна пастукаў у дзьверы.

Ніхто не адказаў.

Латышоў пастукаў зноў.

Дзьверы, як і раней, не адчыняліся.

Тады ён з усяе моцы забарабаніў нагой у дзьверы. Ад моцнага стукату яны расчыніліся — дзьверы былі не запертыя.

Насустрач ім сьпяшаў чорнабароды пажылы мужчына ў каптане і ботах.

— Уваходзьце, уваходзьце, брацьці, — вітаў ён іх, — толькі навошта ўзьнімаць такі гармідар.

— Грамадзяніна Паўлава можна пабачыць? — запытаўся Ціхан Пятровіч.

— А вы па якой справе? — ветліва пацікавіўся чорнабароды мужчына.

— Па такой! — нахабна адказаў Латышоў. — Паўлава паклічце.

— Пачакайце, брацьці, — пачіва заявіў чорнабароды: — пойдучь, зараз паклічуць брата Мікалая. Пачакаць вам прыдзецца...

Ён адышоў у бок да жанчыны, што стаяла каля дзьвярэй, пашантаўся і адна з іх выйшла.

Зубрылін і Латышоў прытуліліся да сьцяны і аглязелі пакой. Памяшканьне было прасторнае, сьцены з нефарбаванага цёсу яшчэ захоўвалі здаровы пах сасновае смалы, нізкая, абклееная глясавай белаю папэраю, столь не паглынала сьвятло дзьвюх вялікіх вісячых, пакрытых ружовым абжурэм ламп. Сьцены былі аздаблены склеенымі з калёровае папэры лезунгамі пра шкоднасьць курава і пітва. У глыбіні супроць уваходных дзьвярэй вісеў вялізны чорны крыж, які выразна вылучаўся на сьветлай сьцяне. Пад крыжам стаялі грубае работы кухонны стол і некалькі крэслаў, а далей, амаль да самых дзьвярэй, шэрагам цягнуліся простыя, драўляныя лаўкі. Калі-б ня прысутнасьць крыжа, увесь пакой быў-бы падобны да прыстасаванага пад паседжаньне вялікае клясы ў вясковай школе.

У памяшканні знаходзіўся чалавек шэсьцідзесяці. Тут былі пажылыя, сталыя, сьціпла апранутыя ў шэрыя і чорныя адзеньні жанчыны, дзяўчаты ў модных, кароткіх, пярэстых спадніцах, што падмалывалі сабе губы і весела пераглядваліся з наўмысна сур'ёзнымі фартаватымі юнакамі, якія стаялі крыху воддалей ад іх. Асаблівым трымалася некалькі дарослых у каптаных і кашулях мужчын. Адны з прысутных сядзелі, другія стаялі, трэція павольна хадзілі па пакоі, — некаторыя шіха размаўлялі, большасьць цягнула жаласьлівыя нявыразныя напеў. Усё разам напамінала сямейную вечарыну ў савецкай установе, хоць і ня дужа ўдалую, але якая ідзе сваім парадкам.

Раптам Ціхан Пятровіч заўважыў, што Латышоў ціхенька мурмоча мотыў песьні, якая твеецца ў залі.

— Ты што гэта? — перапыніў ён свайго спадарожніка.

— Ух, ты, д'ябал! — замаяшаўся Латышоў.

— Вось гэтак яны і дзейнічаюць, — навуцальна растлумачыў Ціхан Пятровіч: — цягнуць чалавека, падпяваць прывучаць, а там глядзіш і падпявала іншых вучыць пачаў.

— Чым магу быць карысным? — пачуўся за іх сьпіною ўдлівы, але цьвёрды голас.

Друкары павараліся.

Перад імі стаяў нявысокі, у шэрым каптане, у сьціплым вьязаным малявым галыштуку, бухгалтарскага віду, чалавек.

— Вы грамадзянін Паўлаў? — запытаўся Зубрылін.

— Вашы творы назад прывезьлі, ня будзем друкаваць, — умяшаўся ў гутарку нахмураны Латышоў.

Ціхан Пятровіч растлумачыў:

— Мы з філатаўскае друкарні. Рабочыя пастанавілі загазаў ад вас больш ня прымаць, а прынятыя ня выконваць.

— Але-ж грошы за іх атрыманы, — ветліва засупярэчыў Паўлаў.



— А гроши заўтра можаце ў канторы назад атрымаць,— злоў умяшаўся Латышоў і працягнуў Паўлаву пачку прывезеных аўтаматыкаў.

— Калі ласка, калі ласка,— неспрачаючыся згадзіўся Паўлаў.

— І ўсёго вам лепшага,— груба прабурчэў Латышоў, насуваючы на лоб кепку.

— І вам таксама,— ласкава адказаў Паўлаў.

Друкеры падыйшлі ўжо да дзвярэй, як баптысты дагнаў іх, забег наперад і з просьбаю шопатам запрапанаваў:

— Куды вы сыяшцеся, браццзя?.. Пасядзеце, адпачнеце, сьпеў па-слухайце...



— Гэй,— крычыць чалавек курцом,— вам да заўтра чакаць запалак, а ў мяне ўжо гарыць.

— Ён ужо і так наслухаўся,— сказаў Зубрылін, паказваючы на Латышова,— пасядзіць яшчэ—зусім баптыстым зробіцца.

— Ну, ну!— паграджальна буркнуў Латышоў і пасьпеўшы вышаў за дзверы.

— Два словы яшчэ,— затрымаў Ціхана Пятровіча баптысты:— ці ня здолелі-б вы надрукаваць нашы кніжкі як-небудзь так, паміж сабою?..

— Як гэта так?— уважліва спытаўся Зубрылін.

— Вось вы насыценную газету друкуеце... Гэта-ж у непрацоўны час. Мы-бы вам заплацілі... Добра заплацілі-б... І паперу дасталі-б.

Ціхан Пятровіч з-пад ідба паглядзеў і захацелася яму груба, па-дзяцінску адказаць хітраму і ласкаваму баптыстаму.

— А гэта бачыў?—і Зубрылін паказаў фігу.

— Як хочаце, як хочаце,— пакорна сказаў Паўлаў, забягаючы наперад і расчыняючы перад Зубрыліным дзверы.

#### IV

— Паперы няма і ад паперы адмаўляемся,—нездаволена заўважыў Гусарэвіч.

— Гэта ад якой такой паперы?—запытаўся Раздунін.

— А ад гэтае: баптыстскі заказ памятаеш?

— Ну.

— Дык яны і паперу прапанавалі дастаць... От і была-б работа.

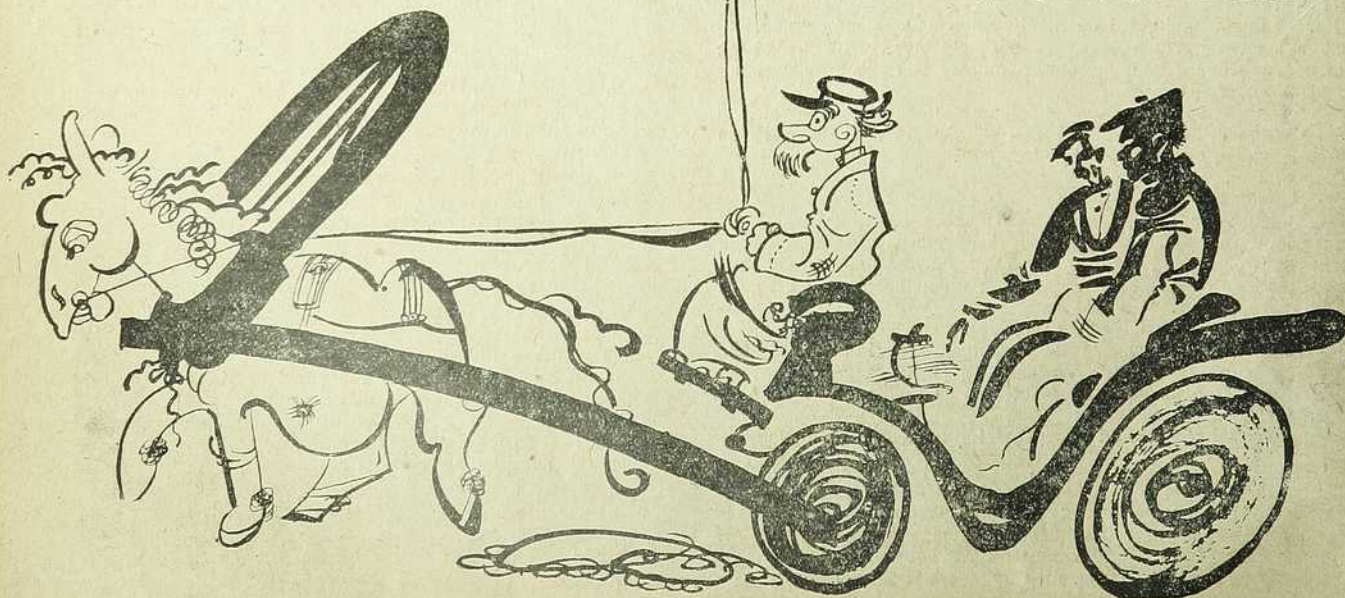
— Ёсць такая баечка,—пачаў ні да кога не звяртаючыся Бялых.—Жыў-быў чалавек, вучаны-перавучаны. І захацелася чалавеку закурыць папяростку. Дастаў кісет, бібулку, скруціў цыгарку, глядзіць, а запалак няма. Апрагнуўся ён, пашоў у коопэратыў, а там народу, народу, сьвету такі ня відаць і ўсе за запалкамі.—У чым справа?—пыталецца.—А ў тым,—адказвае прадвец,—што адбылася нястача запалкавага тавару, пачакаць прыдзецца крыху з палівам.—Як гэта так,—кажа той чалавек,— а калі мне курыць, аж цярэць немагчыма, хочацца.—Ці мала чаго хочацца,—адказвае прадвец,—пачакай да заўтрага да душы накурышся...—Раззлаваўся чалавек, перайшоў цераз вуліцу, увайшоў да сябе ў хату, узяў шкелка павялічальнае ды ўзьлез на страху. Вывез, паглядзеў як каля коопэратыву курцы стаяць і ў кожнага ў роце цыгарка, і кожнаму запаліць яе няма чым, засьмяяўся і закрычаў:—Эй, вы, дурні нявучаныя, глядзецце, які я разумны. Вы запалак да заўтрага чакаць будзеце, а я сёння адукаваным спосабам агонь здабуду.—Глядзіць людзі, сапраўды, чалавек павялічальнае шкелка на сонца накіраваў і супроць цыгаркі трымае. Ляжыць сабе ды радуецца. Цыгарка дыміцца. А ён таго не заўважае, што ад заду салома на страсе таксама курыцца ды курыцца:—гэй,—крычыць чалавек курцом,—вам да заўтрава чакаць, а ў мяне ўжо курыцца...—Зачыгнуўся лахучым тытуном, абараціўся, глядзіць уся страха полымем палае. Замітусіўся чалавек,—улева кінуўся—далёка ад зямлі, саскочыш—ногі паламаеш управа кінуўся—агонь—жыўцом згарыш. Заплакаў чалавек загаласіў:—дапамажце, людзі добрыя, гіну.—Ды дзе-ж тут ужо дапамагчы—хата, бы сьвечка, палае, падступіць да яе жаднае магчымасьці няма. Бялых замаўчаў.

— Ну і што-ж?—запытаўся зацікаўлены Раздунін.

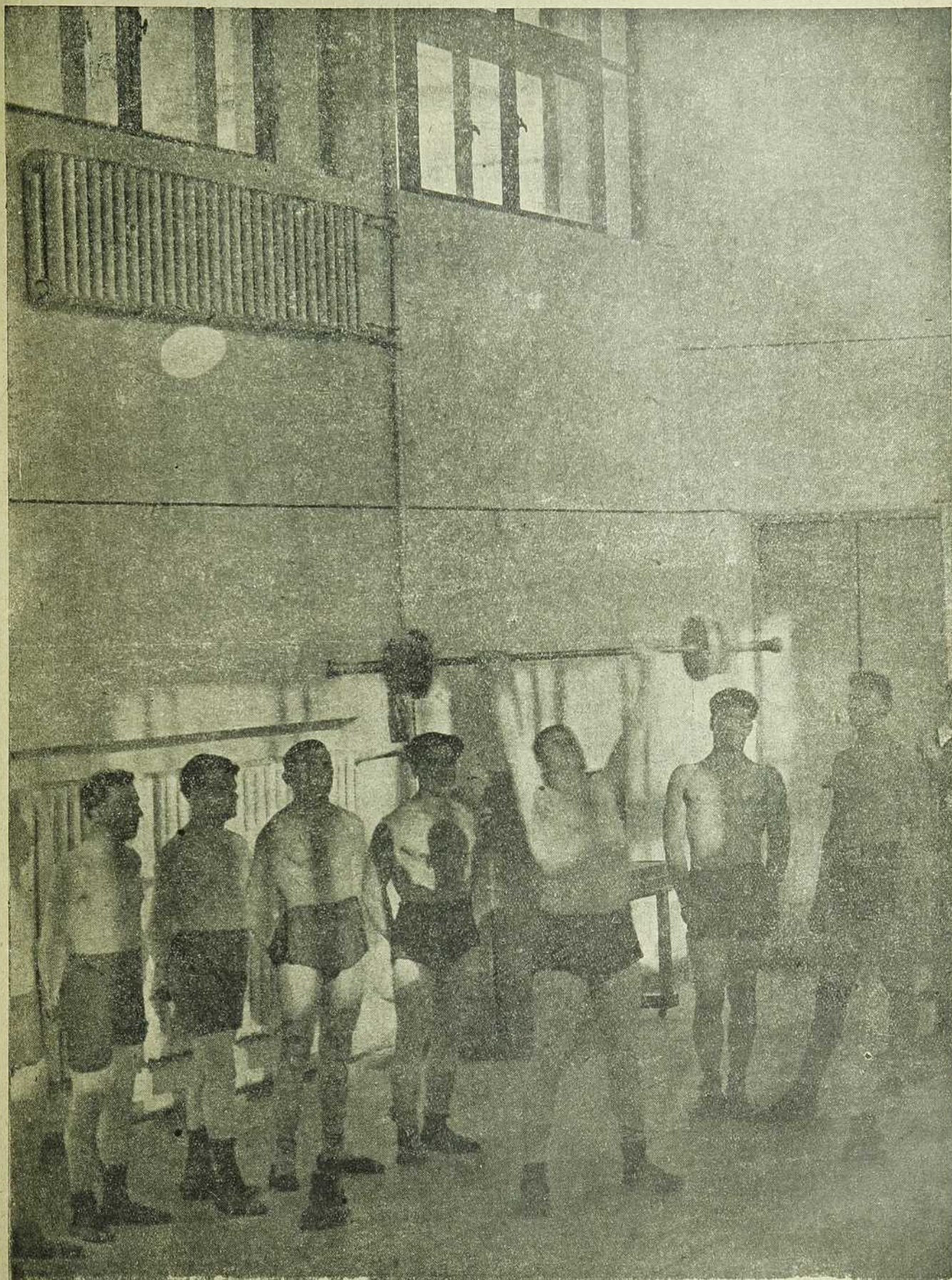
— Згарэў чалавек... Не хацеў да заўтрага пачакаць. Людзі чакалі, нічога, а яму от зараз-жа ў тыту-ж хвіліну тытуном паласавацца... А таго не заўважыў, што ад сродку яго неасцярожнага ня толькі цыгарка, але і страха загарэлася і увесь дом згарэў, дом згарэў і сам у ім загінуў...

— Майстар, майстар, ты на апавяданні, няма чаго спрачацца,—пахваліў яго Гусарэвіч.—Ды толькі да чаго ты гэта?

— Ды ўсё да таго-ж,—усьміхнуўся Бялых.—Усё сьцейшым жыць хочаш... А таго не разумеш—баптысцкая кніжачка такой шкоды наробіць, куды той пажар.







Рабочия харчавікі на „зарадцы“ у сваім клубе, у Менску

Літ.  
Дзял.  
4099



# НА ШОСТУЮ

## СТЫХІЮ

Уступішы  
разам з сваім  
войскам на беларускую тэ-  
рыторыю, Наполеон сказаў:  
— Дагэтуль я ведаў толькі пяць  
стыхій, зараз я даведаўся і пра шостую  
стыхію, гэта—балоты.  
Нашы балоты спалохалі нават гэткага волата,  
як Наполеон.

І сапраўды, усіх забалочаных зямель у БССР лічыцца  
2,660.000 га, ці каля 21,2 проц. усёй яе тэрыторыі. Галоўная  
маса балот БССР знаходзіцца ў басэйне ракі Прыпяці і част-  
кова ў нізоўях Бярозы і Дняпра, складаючы сабою Палесся ў  
паўднёва-заходняй частцы БССР. Без правядзення меліорацыі  
зямель немагчыма культурнае будаўніцтва гэтых раёнаў. Мелі-  
орацыя мае надзвычайна вялікае значэнне, як крыніца энергіі:  
торф, як апал, зойме надзвычайна вялікае месца ў самую  
недалёкую будучыню. Торф наблізіць да сябе новыя прамысло-  
выя цэнтры, якія бязумоўна будуць будавацца блізка каля тан-  
нага апалу.

Гэтым тлумачыцца тое, што Саюзнае ўрад надаў усесаюзнае  
значэнне справе меліорацыі БССР, бо так званая ўнутраная  
кадэнізацыя, гэта значыць асушванне і засяленне былых ба-  
лотаў, ня толькі зьнішчыць нашу аграрную перанаселенасць,  
але і павялічыць сацыялістычны сектар у нашай сельскай гас-  
падарцы. Асушаныя Мар'інскія балоты ўжо ў бліжэйшыя гады  
будуць індустрыяльным цэнтрам.

Тысячы га раней непраходнай дрыгвы становяцца квяцістым,  
пышным полем.

Колькі гэтых скептыкаў было. Ня верылася, няўжо-ж на ба-  
лоце што-небудзь людзкая выйдзе? Здавалася, што ня толькі

паляшукі, але нават балотныя жабы і тыя ціха пад купінамі  
сьмяяліся з тых, хто спачатку рыдлёўкамі, пасля ўсякімі скла-  
данымі машынамі пачалі балоты ўздымаць. Але новы гаспа-  
дар—пролетарыят ня спужаўся таго, што спужала  
Наполеона. Прышлі новыя людзі, адважныя,  
упартыя, якія ня спыняюцца перад пера-  
шкодамі і... закавалі ў ланцугі ад-  
вечныя балоты, выцягнулі ад-  
туль шматвяковую ста-  
ячую вадзі, пусьцілі  
яе па спецы-  
яльна рао

капаных  
каналах, уза-  
ралі зямлю і ўжо  
ў першы год зьнялі  
ўраджаю 40 цнт (250 пу-  
доў) з гектара.

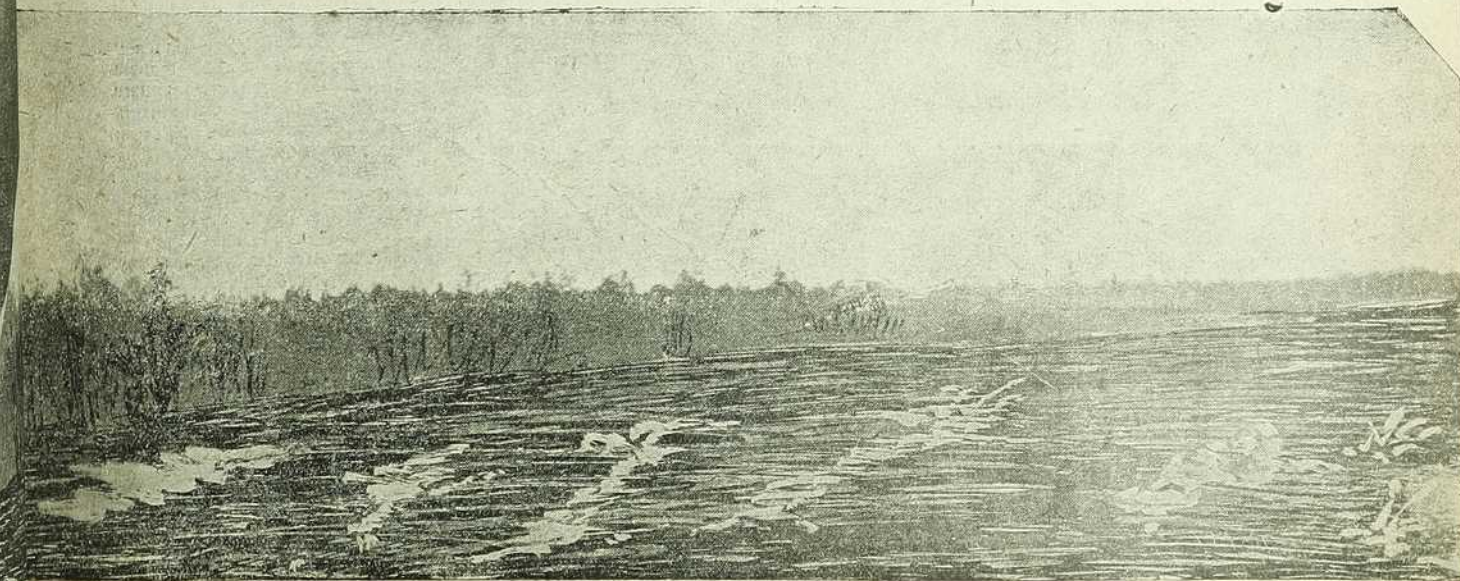
Вось, так званы экскаватар—зам-  
лячарпалка. Замест дзесяткаў людзей, гэ-  
тую сапраўды эгіпецкую працу выконвае зам-  
лячарпалка. Гэта яна зубамі свайго чарпака ўгр-  
заецца ў балоты, вырывае цэлыя тоны зямлі, для таго,  
каб раскапаць канал па прастай лініі. Гэтае вялізарнае  
страшыла насоўваецца на балоты з гэкім грукатам,  
што самыя вялікія карчы ня вытрымліваюць яе націску  
і выцягваюцца на паверх. І гэтак кожны дзень ад дзе-



М.  
УТР  
ДЛЯ ТАКО  
Е ВАЖНОЕ  
И ГРУДНО  
СЯ ПИЩА  
И ДС.



Десяткі трактораў ужо селета ўзаралі былыя балоты. Сотні трактораў хутка пойдучы па ўсё гэтых калісь непраходных балотах для таго, каб разам з гарапашным сялянствам дасягнуць Новую Зямлю, дзе ня будзе ні бедных ні багатых, дзе будзе — сацыялізм.







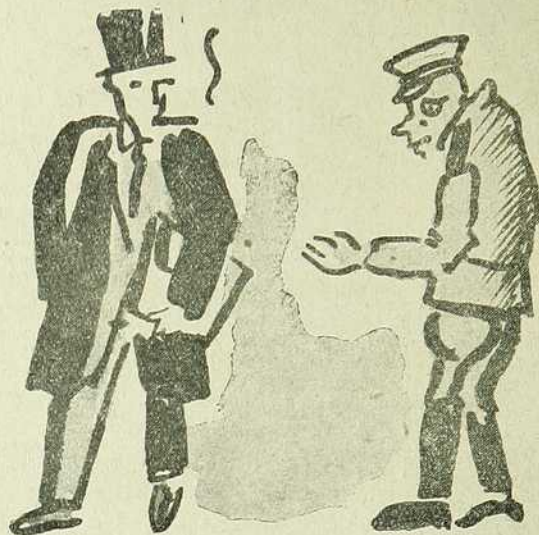
Нарыс Г. РУГЭРА ..... Малюнкi Б. М.

**МАЛЕНЬКІ**, даволі чысты гарадок Ньюмаркэт, у адлегласці на гадзін дзве язлы ад Лёндану, сам сабою ня вельмі чым і вызначаецца. Тут няма ні гігантаў-заводаў, ні вялікіх дамоў-небаскrobeаў, ні паркаў ці сквэраў, што хоць-бы крыху звярталі на сябе увагу. А між тым Ньюмаркэт вядомы ня толькі ва ўсёй Англіі, а нават і за межамі яе, ва ўсякім выпадку сярод „джэнтльменаў спорту“, сярод аматараў скакавых коняў і профэсіяналаў жокеяў.

Кожны год на скачкі ў Ньюмаркэт зьяжджаюцца з усіх канцоў Эўропы і Амэрыкі аматары спорту, моцных адчуваньняў і лёгкае нажывы. З усялякімі выгадамі і асыярогаю перавозяць праз Ляманш, а то і праз акіян пародзістых, у шмат дзесяткаў тысяч залатых рублёў скакуноў. Працуе таталізатар, робяцца вар'яцкія заклады, прайграваюць і выйграваюць на працягу некалькіх мінут цэлыя маёмасці.

У дні скачкоў звычайна такі ціхі гарадок ажывае. Сотні аўто-мобіляў і экіпажаў зьяжджаюцца з усіх канцоў да прыгожа пабудаванага іподрому. Спецыяльныя цягнікі з Лёндону, Ліверпуля, Дуўру і Суатчэтона адзін за адным падвозяць дзесяткі тысяч гледачоў, што шукаюць моцных адчуваньняў... Падумаць толькі! Сам „яго вялікасьць кароль“ прысутнічае на Ньюмаркэцкіх скачках, „сам прынц Уэльскі“—наследнік Вялікабрытанскага караля іншы раз прымае актыўны ўдзел у гэтых „джэнтльменскіх“ скачках.

А пасья жыцьцё ў Ньюмаркэце зноў замірае. Замірае да наступнага году—да адчынення чарговага конскага спаборніцтва.



... Больш не патрэбны былі расійскія афіцэры ангельскім панам.

Але ў 1919 г. ня толькі славутыя скачкі прыцягнулі ўвагу нават ангельскага парламента да невялічкага Ньюмаркэту. Сюды было прывезена каля дзвёх тысяч расійскіх белагвардзейскіх афіцэраў, з Нямеччыны, з Францыі і іншых краін. Афіцэраў размясьцілі ў Ньюмаркэцкіх лягерах, паапранаўшы з галавы да ног у ангельскую ваенную форму.



Займаліся п'янкімі і канчалі жыцьцё самагубствам...

Афіцэраў кармілі, пайл, давалі ім на „дробныя выдаткі“ па два з паловаю ангельскіх фунтаў стэрлінгаў (25 руб. на нашы грошы) у тыдзень... Ангельцы умеюць быць шчодрымі, калі гэтага шчодрасьць можа прынесці ім карысьць, калі гэтага шчодрасьць служыць іхным інтарэсам. А ў даным выпадку, як арганізуюцца ў 1919 годзе расійскі белагвардзейскі лягер у Ньюмаркэце, выгада ад гэтага шчодрасьці была дубальтовая. Папершае, у Ньюмаркэцкім лягера перавучаліся і падрыхтоўваліся кадры белагвардзейскага афіцэрства для арміі Калчака, Юдзеніча, Мюллера, Врангеля... Падрыхтоўваліся кадры для тых армій, якія служылі інтарэсам ангельскага капіталу і ў выпадку перамогі якіх над бальшавікамі можна было і ангельскім капіталістам разьлічваць на вялі-

кую пажыву. Гэта, як кажуць, надзея на будучае, політыка, як кажуць, далёкага нумару. Але ў гэтай ангельскай шчодрасьці быў разрахунак і больш непасрэдны. Справы ў тым, што арміі Дзянікіна і Врангеля займалі поўдзень Расіі і ўсход Каўказу, а адтуль вельмі моцна пахла нафтаю. Тое самае можна сказаць і пра поўнач Расіі, дзе тады дыктатарстваваў белагвардзейскі генэрал Мюллер, і дзе таксама былі і добрыя будаўнічыя ласы і прыгожыя звярыныя шкуры... Чаго-ж лепшага? Пасья імпрэрыялістычнае вайны асталося шмат гармат, снарадаў, зброі, ваеннага абмундзіраваньня. Гэта ўсё у абмен за нафту, за лес, за пушніну было так выгадна і зручна прадаваць белагвардзейцам. Тым больш, што на канчатковы разгром пролетарскае рэвалюцыі ў Расіі вельмі спадзяваліся і ангельскія капіталісты, тым больш, што перамога белагвардзейцаў над рэвалюцыяй была-б іншаю перамогаю.

Афіцэры Ньюмаркэцкага лягера, звычайна, як і ўсе белагвардзейскія афіцэры, чакаючы свайго адпраўленьня на адзін з анты-бальшавіцкіх фронтаў, п'янствалі (балазе на п'янства грошы давалі), начамі „рэзаліся ў жалезку“, ад нуды вывучалі ангельскую мову і фліртавалі з ньюмаркэцкімі паненкамі. Настрой быў, у агульным, ня гледзячы на п'янства і танцы, хутчэй пахмурны, чым бадзёры. Быў такі пахмурны, што два маладыя паручнікі скончылі ў Ньюмаркэце жыцьцё самагубствам—адзін павесіўся, другі застрэліўся, пакінуўшы запіску, што „жыцьцё надакучыла“, што „змаганьне мы утаміліся“ і што „на перамогу няма больш надзеі“. У вогуле, бадай нікому не хацелася ўжо ехаць на фронт, а варочацца да бальшавікоў баяліся.

Між тым у лягера энэргічна працавала белагвардзейская і ангельская контр-разьведка. Тайныя і яўныя агенты сачылі за афіцэрамі, уважліва прыслухоўваліся да гаворак, адказваючы або ўсім у лягерную камэндатуру. Западозраных у бальшавізм, ці хоць у маленькім спачуваньні бальшавіком арыштоўвалі, адпраўлялі ў Лёндан, аткуль тыя ўжо не варочаліся. Іх браў пад сваю апеку ангельскі „Інтэліжэнс Сэрвіс“—арганізацыя, што дасканала валодае спосабамі прымаць з дарогі тых, якіх чаму-небудзь непатрэбны.

А падзеі ішлі сваёю чаргою. Разгромлены і расстрэлены Калчак, з ганьбаю адкаціўся ад Петраграду Юдзеніч, пасьпешна эвакуяўся ангельцамі Мурманск і Архангельск. Ня менш сумныя весткі прыходзілі да белагвардзейцаў з поўдня Расіі. Зьмяняўшы



разгромленага Дзянікіна, Урангель цяпеў у сваю чаргу паражэньне за паражэньнем, ягоныя караблі ўжо стаялі нападготове, каб з першаю весткаю пра эвакуацыю пакінуць порт Адэсы і Сэвастопалю.

Усе гэтыя падзеі знайшлі свой жывы водгук і на высьпе „туманнага Альбіёну“. У парлямэнце пачалі пагаварваць пра нязручнасьць трымаць каля Лёндону белагвардзейскі лагер, траціць народныя грошы на ўтрыманьне афіцэраў. Такая перамена ў настроях парлямэнту, што да гэтага часу нават не закаўся пра ньюмаркэцкі лагер, мела свае вельмі важкія прычыны. Папершае—справа белагвардзейскіх генэралаў прагарала—значыць наўрад ці можна было спадзявацца за пазычаныя мундзіры выпампоўваць каўкаскую нафту. А ў такім выпадку няма рахуны выдаваць белагвардзейцам ангельскіх мундзіраў. Гэтыя мундзіры з вялікім посьпехам і за чыстую манету можна было прадаваць у Палестыну арабам, папярэдня нацкаваўшы іх на яўрэяў, на кітайцаў ці на афрыканцаў. Падругое—ангельскія мільорды ўжо ў той час намацвалі троху грунт для камэрцыйных зносінаў з балышавікамі. А згадзецца самі, што ўсе-такі крыху някавата было рабіць перамовы з Ліцьвінавым ці з Красным, маючы пад бокам ньюмаркэцкі лагер.

І вось аднойчы прыйшло ў Ньюмаркэт распараджэньне: ліквідаваць у тры дні белагвардзейскі лагер, адправіўшы афіцэраў (іх там было каля 500 чал.) на фронт да Урангеля.

— Дазвольце...—захваляваліся афіцэры,—грамадзянская вайна канчаецца, Калчак расстрэляны... урангелеўская армія ўцякае і садзіцца на парходы. Чаго нам, уласна кажучы, ехаць?

Ангельцы толькі ўсьміхаліся на такія наіўныя пытаньні „ньюмаркэцкаў“.

На было-ж больш нафты ў Урангеля, каб прадаваць яе за дарма... дык не патрэбны больш і пань расійскія афіцэры ў Вялікабрытанскім каралеўстве.

Яны толькі паставілі ўзмоцненую варту вакол лагэру, каб на даць „паном афіцэрам“ уцячы ў Лёндон, пакуль не адыйдзе на поўдзень парыход.

А ўрэшце, невялічкай купцы „ньюмаркэцкаў“ удалося ашукаць пільных вартавых і на нанятых аўтамабілях уцячы ў Лёндон. Раху ангельцы, амаль з вартую, пасаджалі на парыход і адправілі далей ад берагоў туманнае Вялікабрытаніі. Далейшы іхны лёс аўтару, які ў той час працаваў у адной з шматлікіх гандлёвых кантор лёндонскага сьці—невядомы.

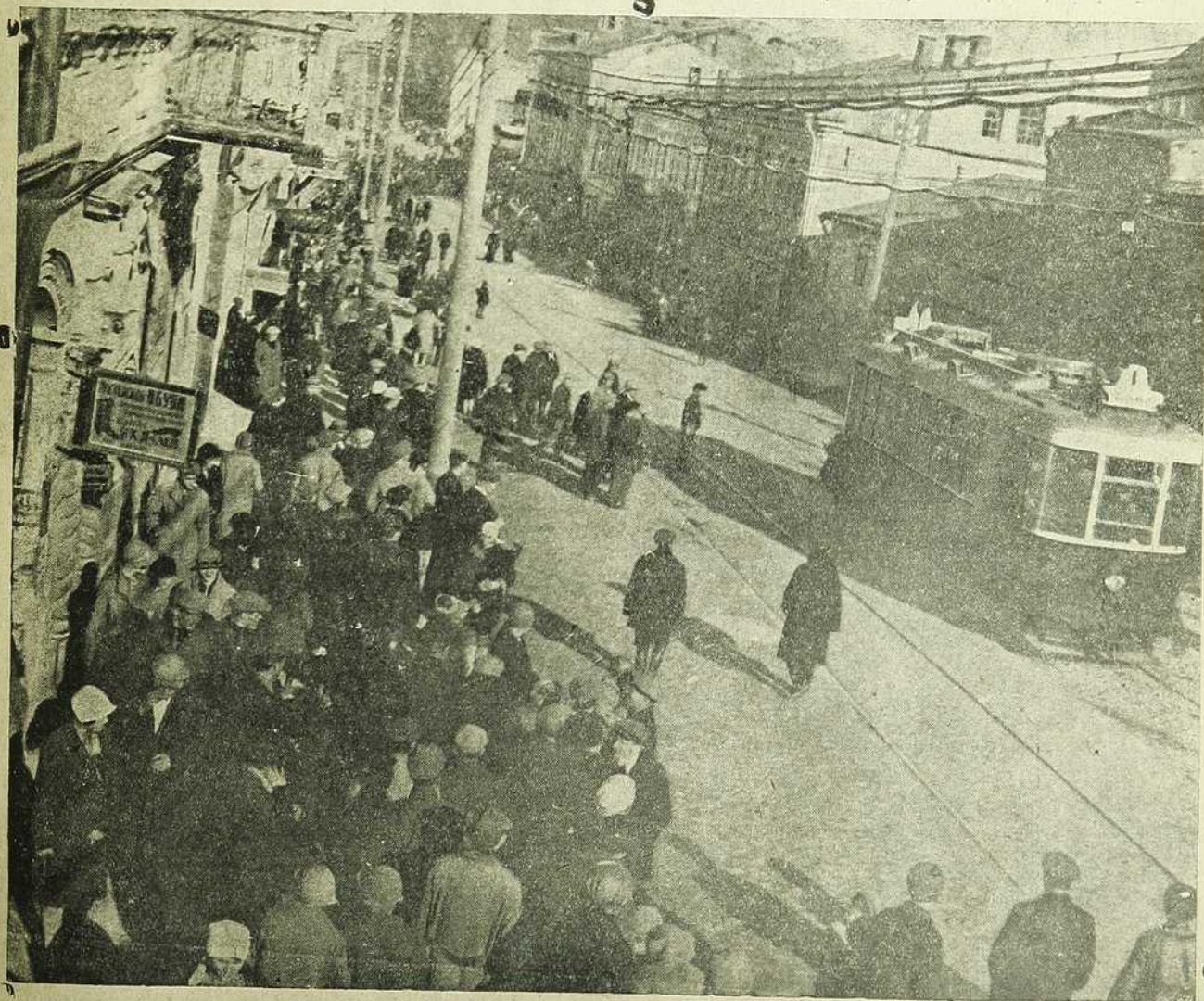
Так спыніў сваё існаваньне белагвардзейскі лагер у Ньюмаркэце. Ён нічым асаблівым не вызначаўся ад іншых белагвардзейскіх лагэраў, што параскіданы і на выспах грэцкага архіпэлягу і ў Польшчы, і ў Эгіпце, і ў шмат іншых мясцох.

І калі мы расказалі цяпер пра яго чытачом „Чырвонае Беларусі“, дык, папершае, таму, што пра гэты лагер у савескім друку бадай нідзе ня пісалася, а, падругое, яшчэ і таму, што ў гісторыі ліквідацыі ньюмаркэцкага лагэру вельмі ўжо яскрава паказаліся асноўныя рыскі характару ангельскіх (ды і ня толькі ангельскіх) капіталістых: усе сродкі добрыя, абы дасягнуць мэты.

А мэта іхняя—нажыва.

## НАША СТАЛІЦА

гор. Менск ♦ Савецкая вуліца ♦





**Н**ЕЯК здарылася гэта зусім нечакана. Праца пачалася так як і ў ранейшыя дні. Гулі горны, грукалі малаты, зьвінела перавознамі жалеза на кувадлах. Каваль Мірон маўчаў, але на яго твары была ледзь прыкметна ўхмылка і часам ён сваім цвёрдым голасам пачынаў нейкую песенку.

Праплылі рэзкія гукі заводзкай сырэнны—абедзены перапынак. У кавальскім цэху абвешчаны агульны сход.

Першае слова на сходзе бярэ Леў Аронавіч. Леў Аронавіч—каваль. Ён 18 год працуе кавалём, яго мускулістыя рукі яшчэ не адчувалі стомы. 18 год ён стаіць каля горна. Леў Аронавіч прыгожа гаварыць ня ўмее. Ён проста, па-рабочаму, бяз выкрутасаў пачаў:

— Я працую 18 год каля горна, вось за гэтым кувадлам і добра ведаю вытворчасць. Сёння мы будзем гаварыць пра соцспарборніцтва. Я лічу, што гэта новае мерапрыемства нам неабходна правесці. У нас шмат браку, кульгае вытворчасць працы, высока сабекаштоўнасць—усё гэта—нашы ворагі. Ворагі вытворчасці...

Чацвёртым узяў слова Мірон. Ён сказаў каротка:  
— Соцыялістычнае спарборніцтва мы павінны распачаць. Менш гаварыць, больш рабіць.

Кожны рабочы цэху ведаў, што перад ім стаіць задача:

- зьнізіць сабекаштоўнасць на 25 процантаў,
- палепшыць якасць прадукцыі на 30 процантаў,
- зьнішчыць прагулы,
- узяць дысцыпліну.

Здавалася па-новаму загукі горны. Яшчэ мацней загрукалі малаты. Кожны рабочы пачаў пільней прыглядацца да таго, што ён робіць.

Прайшло два тыдні. Минуў месяц. Рабочыя на практыцы ўбачылі, што ёсць зрух у вытворчасці працы. Калі раней два рабочыя пры горне выраблялі сем шчок для паўпудовых ціскоў, дык зараз яны пачалі вырабляць восем такіх шчок, а часам бывае, што які-небудзь горн пераскоча і на дзесяць.

Час ішоў. Рабочыя цэху ад соцспарборніцтва перайшлі да ўдарніцтва. Кавальскі цэх абвясціў сябе ўдарным. На заводзе цэх ударнікаў заваёўвае аўтарытэт. У цэху зьяўляюцца свае вынаходцы.

Стары рабочы-каваль—Кісялёў вынайшоў прыстасаванне—гнуць падушкі для каменных драбалак (машыны, якія мелюць вапну). Гэта вынаходніцтва дало магчымасць павялічыць вытворчасць працы. Калі раней рабочы выгінаў за васьмігадзінны рабочы дзень шэсць падушак, дык зараз ён выгінае 10 падушак.

Былі малатабоец, які зараз працуе кавалём, Сальнікаў, вынайшоў вельмі добры спосаб прываркі сталі да губак, ціскоў. Да вынаходніцтва Сальнікава кавальскі цэх меў браку (па цісках у 2—3 пуды) ад 60 да 70 процантаў. Сталь незаўсёды прыварвалася да губак ціскоў. Былі выпадкі, што яна адвальвалася, трысцілася, давала шчыліны і ў выніку гэтыя ціскі ішлі ў брак.

Цяпер гэтага няма. Кавальскі цэх ня мае такога браку. Зараз у цэху поўнасьцю ўсе горны ўжываюць вынаходніцтва Сальнікава.

Рабочыя заводу раўняюцца па кавальскаму цэху. Кавальскі цэх зьяўляецца перадавым, ударным цэхам заводу.

За апошнія месяцы кавальскі цэх даў найлепшыя паказчыкі па выкананні прамфінплану.

Гэтыя паказчыкі цэх атрымаў ад правільнай арганізацыі працы, ад практычнага ажыццяўлення соцыялістычнага спарборніцтва. Цэх мае наступныя дасягненні:

- гадавая праграма па вырабу ціскоў выканана на 93,3 процанты,
- палепшана якасць прадукцыі на 30 процантаў.

- зьніжана сабекаштоўнасць па вырабу ціскоў на 27 проц.,
- поўнасьцю зьнішчаны прагулы і
- на 100 процантаў узята дысцыпліна працы.

Завод:

- выкананне прамфінплану на 104 процанты,
- зьніжэнне сабекаштоўнасці прадукцыі на 29 процантаў (плянам было вызначана 26 проц.),
- прадукцыйнасць працы павялічылася на 35 проц. замест 17 проц.

Бязумоўна, на заводзе ёсць паасобныя выпадкі з боку рабочых, якія адмоўна адбіваюцца на выкананні прамфінплану. Але гэта асобныя выпадкі. У цэлым жа за год прышоў да гадвіны соцспарборніцтва з вялізарнымі дасягненнямі. Рабочыя заводу прышлі да гэтага вялікага сьвята ня толькі з замацаванымі дасягненнямі, але яны вынайшлі новыя методы змычкі, наладжвання цеснай-сувязі рабочага з селянінам-колгаснікам.

Аднаго разу на агульным сходзе была ўнесена прапанова,— выклікаць на соцыялістычнае спарборніцтва падшэфны куст колгасаў „Комунар“ (Бабаўнянскі сельсавет, Копыльскі раён, Меншчына).

Агульны сход пастанавіў:

„Выклікаць на соцыялістычнае спарборніцтва падшэфны куст колгасаў „Комунар“. Копыльскага раёну“.

На дзюгі дзень на агульным сходзе колгаснікаў чыталася кароткая, усім зразумелая тэлеграма:

## ТЭЛЕГРАМА

Бабаўнянскі сельсавет, Копыльскі раён, Меншчына. Колгас „Комунар“.

900 рабочых заводу „Комунар“ выклікаюць колгасы куста Бабаўнянскага сельсавету на соцыялістычнае спарборніцтва.

Падрабязнасці ў лісьце. Заўком“

З гэтага і пачалося.

Колгаснікі разам з партыйнай ячэйкай і комсамольцамі шырока абгаварылі выклік комунараўцаў. Пачалася ўпартая штодзённая работа ў колгасах па растлумачэнні значэння соцспарборніцтва. На дапамогу рабочым і колгаснікам першай прышла газэта „Беларуская вёска“.

Зьявіліся першыя ўдарнікі.

У колгасе „Колас“ абвясціў сябе ўдарнікам і ўступіў у соцыялістычнае спарборніцтва 50-гадовы колгаснік тав. Сцяпура. Ён гаварыў:

— Я абвясчаю сябе ўдарнікам і бяру на сябе абавязкі выканаць усе пункты соцдагавору.

Прыкладу Сцяпуры паследваў комсомолец Вырахоўскі, а на першым сходзе колгаснікаў у „Чырвоным Пуцілаўцы“ да першых двух далучыўся тав. Слабкевіч. Паступова, але без перапынку павялічваліся рады ўдарнікаў. За адзінкамі пасьледвалі цэлыя брыгады. Арганізаваліся брыгады па паляводстве, жывёлагадоўлі, будаўніцтву і сада-гародніцтву.

У спарборніцтве на лепшае правядзеныя веснавой сяўбы, на пашырэнне засеву плошчы на 15 проц., на выкананне аграмінімуму, на лепшую арганізацыю працы ўступілі колгасы.

У Менску рыхтаваўся завод.

Рабочыя павялі за сабой на спарборніцтва колгасы. Яны аформілі свае абавязкі ня ў процантах, а ў простых зразумелых лічбах. Яны паказалі свой гаспадарчы плян у колькасці камяня-драбалак, машын, ціскоў, хатніх рэчаў і абавязаліся выканаць гэты плян.

Рабочыя ўзялі на сябе абавязак зьнізіць сабекаштоўнасць прадукцыі на 27 проц. і зьнішчыць прагулы. Гэта абавязальства рабочых найбольш каштоўна і вельмі важна.



Пасяджэнне брыгады.



Усе дзевяць колгасаў, якія аб'яднае куст на плошчы 1300 га, маладыя, яны нарадзіліся 8—9 месяцаў назад. У колгаснікаў яшчэ ня выпрацаваліся навыкі калектыўнай грамадзкай працы. Яны маюць патрэбу ў вопыце фабрычных і заводзкіх рабочых. І рабочыя з заводу „Комунар“ абавязаліся перадаць свой вопыт і практыку ў арганізацыі працы і сацыялістычнага спаборніцтва колгаснікам. лепшыя ўдарнікі заводу паехалі ў калгасы, каб расказаць там, як яны арганізавалі брыгады, і як яны працуюць на сваім прадпрыемстве.

Спаборніцтва рабілася магутным сродкам перавыхавання дробных паасобных гаспадарак. Рабочыя заводу „Комунар“ практычна памагаюць колгаснікам у гаспадарчым і культурна-бытавым абслугоўванні. Яны рамантуюць для колгасаў сельскагаспадарчыя машыны, поўнасьцю абсталёўваюць пажарную дружыну, папаяюць бібліятэку і арганізуюць кравецкі гурток. Колгаснікі адчуваюць пролетарскую дапамогу рабочых.

\* \* \*

Першага Мая адбылася сустрэча рабочых з колгаснікамі. Першага Мая у Бабоўню прыехала дэлегацыя рабочых, а колгаснікі накіравалі ў Менск на завод дэлегацыю з лепшых сваіх таварышоў.

І там і тут зацвярдзіліся дагаворы на сацыялістычнае спаборніцтва. У дагаворы колгаснікаў сказана:

„Мы, колгаснікі аб'яднання колгасаў „Комунар“, вітаем і адшчырага сэрца прымаем выклік Менскага машына-будавнічага заводу „Комунар“ на сацыялістычнае спаборніцтва.

Мы, нашы бацькі і дзяды вякамі пралівалі свой пот на панскіх палёх. Кастрычнікавая Рэвалюцыя змяла з твару савецкай зямлі „магутнага“ пана. Мы ліквідуем кулакоў—самых зьверскіх, самых дзікіх эксплёататараў“.

Мы здолеем даказаць, што:

„Кожная вёска, адкуль выкурылі абшарніка-эксплёататара і адаралі ад яго зямлю, зьяўляецца цяпер попрышчам, на якім можа правяціць сябе чалавек працы, можа разгануць крыху сьпіну, можа выпраміцца, можа адчуваць сябе чалавекам. Упяршыню пасьля стагодзьдзяў працы на чужых, паднявольнай працы на эксплёататараў зьяўляецца магчымасьць працы на сябе і прытым працы, якая апіраецца на ўсе заваёвы навішай тэхнікі і культуры“.

(Ленін).

Мы, колгаснікі, абавязуемся:

1) пашырыць пасевную плошчу ў веснавую і асеннюю кампанію на 15 проц.

2) павялічыць ураджайнасьць палёў на 15 проц.

3) пашырыць плошчу зямлі пад гароды ў два разы.

7) скончыць веснавую сяўбу да 25 мая 1930 году.

У дагаворы ўсяго зацвярджана 29 пунктаў, у якіх гаворыцца аб эканамічным і культурным уздыме колгаснага куста „Комунар“.

Былыя паднявольныя бабаўняны з 1920 году, з таго часу, як яны выкурылі лютага з самых лютых пана Барнацкага, адчулі сябе людзьмі. І першыя радасныя дні колгаснага жыцця, выклік рабочых заводу „Комунар“ на спаборніцтва аднавілі ў памяці былых батракоў успаміны былога праклятага мінулага.

І яны напісалі:

## ЛІСТ ДА ПАНА БАРНАЦКАГА

Копія пані Траскуляцкай.

Ці памятаеш ты, пан Барнацкі, свой маёнтак Бабоўню, „далікатныя“ адносіны да батракоў, сваё высёлае жыццё?

Магчыма не. Можна твая панская галава няздоўжна ўтрымаць усе жудасныя малюмкі зьдэкаў над батракамі? Аж мы, твае былыя батракі, не забыліся і ніколі не забудзем іх. Мы парашылі прыпомніць іх табе.

А ці памятаеш ты, як у парваных портках, з голымі каленямі, баязьліва ішлі да цябе ў пакоі батракі атрымаць залатоўку за дзень крывавай работы? Ты сядзіш сабе на мяккай канапе, задраўшы ногі ўгару. Раптам адчыняюцца дзьверы і



## Пішуць ліст да пана Барнацкага

баязьліва ўваходзяць батракі. Яны ня прышлі да цябе жабраваць. Не! Яны хацелі атрымаць частку таго, што заробілі потым і крывёю.

Ты можа забыўся як сустракаў іх? Дык вось прыпомні.

Гэта было ў 1919 годзе. Батрак Слабкевіч увайшоў у пакоі да цябе прасіць грошай за работу. Як дзікі зьвер ты крыкнуў на яго выйсьці вон, а блізка знаёмы твой афіцэр схпіў наган і хацеў страляць у яго.

Завошта, пане?

А памятаеш, як па твайму загаду батрачкі ссалі цыцкі ў сьвінні, а ты сядзеў і заліваўся дзікім зьявным сьмехам?

Можна гэта мінулае прымусіць тваю „панскую галаву“ прыпомніць дзесяткі і сотні яшчэ больш дзікіх і нечалавечых учынкаў.

Так было.

Але гэтага няма.

Дзесьці год мы ходзім па тых сьцежках, дзе ў бытасьць тваю не дазвалялася хадзіць нам.

А ведаеш, што на зямлі твайго былога маёнтку зрабілі? Ты можа чуў, што ў Савецкім Саюзе арганізуюцца сотні і тысячы калектыўных гаспадарак? Такую гаспадарку арганізавалі і мы.

Батракі, беднякі, сярднякі—твае былыя прыгоннікі складаюць цяпер моцнае асяродзьдзе нашага колгасу.

А каб ведаў ты, як вясёла працуюць нашы колгаснікі. З чырвонымі сьцягамі, на гладкіх конях, з песьнямі выяжджаюць у поле! За пяць дзён калектыўна мы засеялі 30 га зямлі бальшавіцкімі зернямі аўса.

Нядаўна рабочыя Менскага заводу „Комунар“ выклікалі наш колгас на сацыялістычнае спаборніцтва. І мы адгукнуліся на заклік рабочых. Нашы старыя батракі—колгаснікі абвешчаюць сябе ўдарнікамі на лепшае правядзеньне сяўбы.

А Першага Мая мы сустрэліся з рабочымі, як брат з братам. Рабочыя прыехалі да нас у Бабоўню, расказалі пра сваё жыццё, а нашых дзевяць колгаснікаў—тваіх былых батракоў паехалі ў Менск да рабочых вучыцца пановаму будаванню калектыўную сацыялістычную гаспадарку.

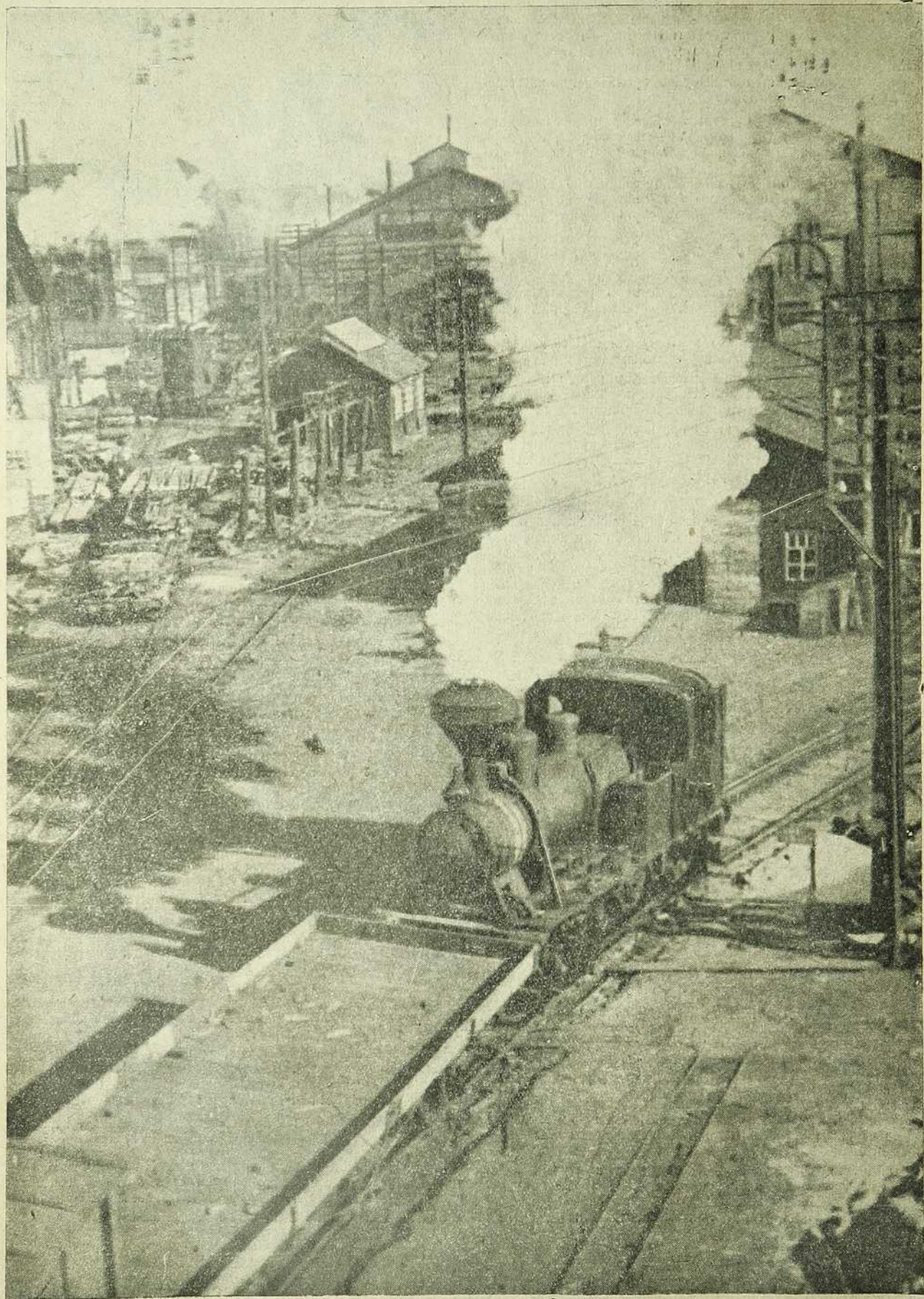
Мы ліквідуем дзікіх эксплёататараў, як і ты, кулакоў, адбіраем ад іх сродкі вытворчасці, узмацняем і замацоўваем колгасы. Прыдзе час, калі міжнародны пролетарыят канчаткова зьмяне з твару зямлі і вас трутняў.

На гэтым пакуль што канчаем наш ліст. Ты можа ня ўмееш чытаць на нашай „мужыцкай“ мове, дык пакліч нашых братоў мужыкоў з Белаўскай Пушчы, з-пад Пінскіх балот, ці рабочых з Белаастоку. Яны і думкі нашы думаюць, яны і мову нашу ведаюць.

150 былых тваіх пр'гоннікаў, а цяпер вольных колгаснікаў“.

Рабочыя пролетары-комунар ўчы пачалі спаборніцтва з кустом колгасаў Бабаўнянскага сельсавету, фабрыкі, заводы не адставайце, пераймайце надзвычайна цікавы вопыт комунараўнаў. Заводы і фабрыкі БССР, слова даецца вам!

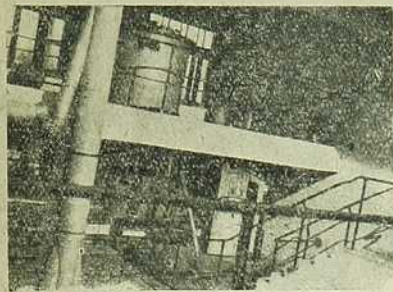




НА КАЛОМЕНСКИМ ЗАВОДЗЕ.



# ПА САВЕЦКІМ САЮЗЕ



На Парахавых пушчаны ў ход першы ў СССР камфарны завод.

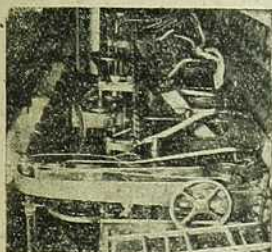


Споўнілася 35 год работы наооршчыка Акадэміі Навук т. Трубетэ — адзіны ў СССР, які ведае тыбэцкую і санкрыцкую мову.



Савенкая газа, якая экспартуецца ў Аўганістан, транспартуецца на вярблюдах.

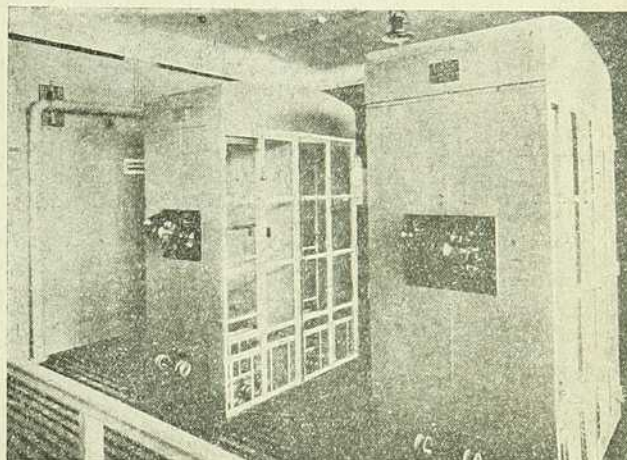
На здымку: Дастаўка газу на вярблюдзе.



Машына на Сясььскім комбінате, якая забяспечвае таквальнай паперай БССР, Украіну і Заходні Край.

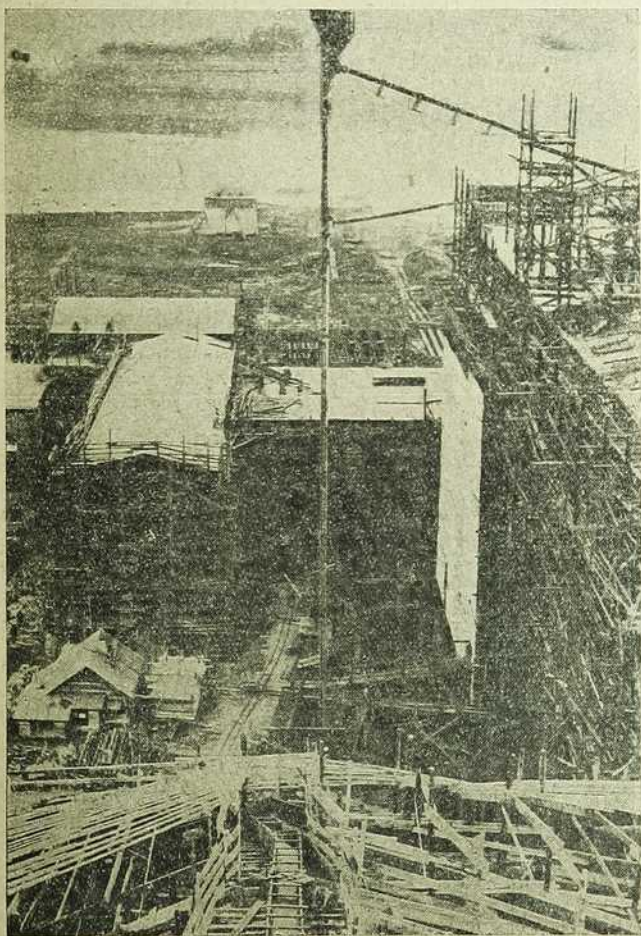


Піянеры Масквы ў Цэнт. Доме Дэцічага Ком. Руху падрыхтоўваюць наказ дэлегатам міжнароднага зьлёту піянераў.

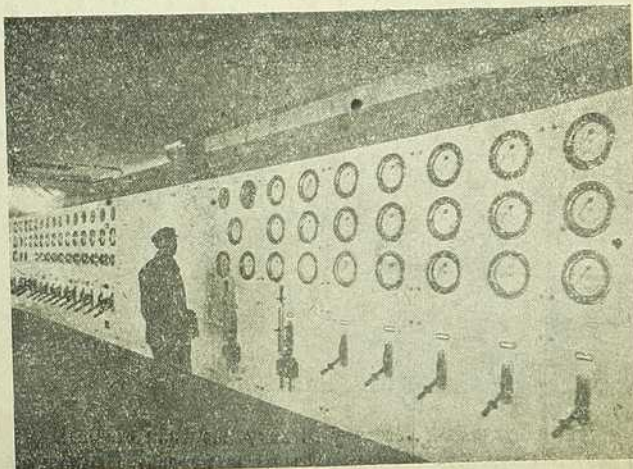


Украіна ўзбагацілася ў 1929 г. магутнай кіно-фабрыкай, абсталяванай і пабудаванай паводле апошняга слову амерыканскай тэхнікі; на фабрыцы адначасова могуць працаваць некалькі дзесяткаў груп і на вялізарнай фабрычнай тэрыторыі яны могуць атрымаць любыя патрэбныя ім пейзажы, пачынаючы з пустыні, гор, буйных гарадоў і канчаючы морам і вялікімі акіянамі.

На здымках: уверх: копіравальная машына „Дзебры“—сушка; унізе: разьмеркавальная дошка.

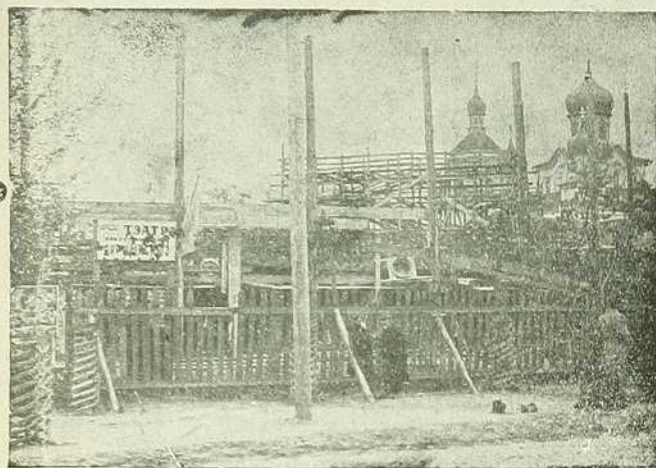


Галоўныя корпусы 2 чаргі Кашырскай электрастанцыі.



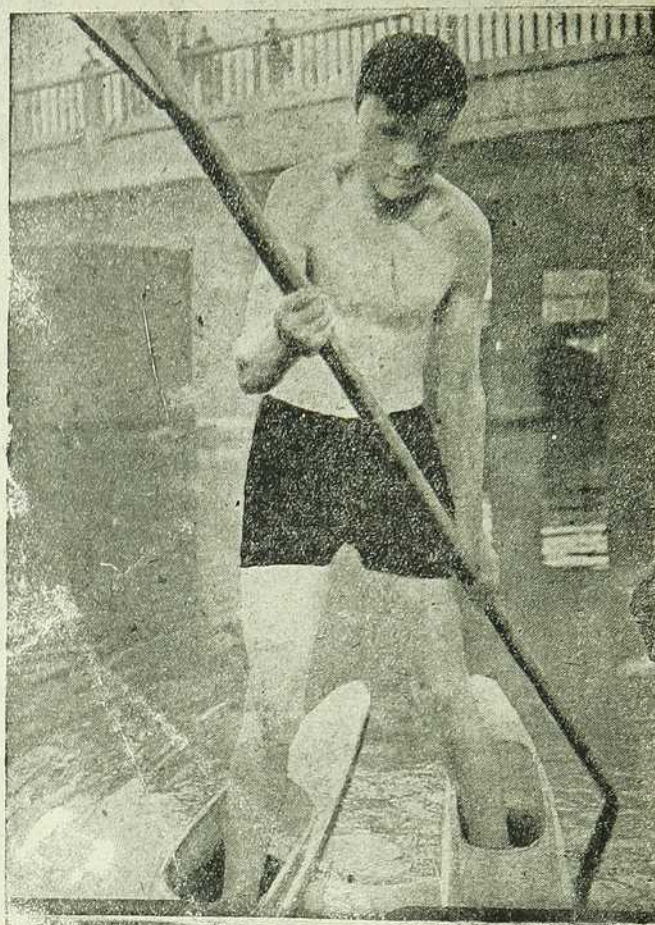


# ПА ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІ



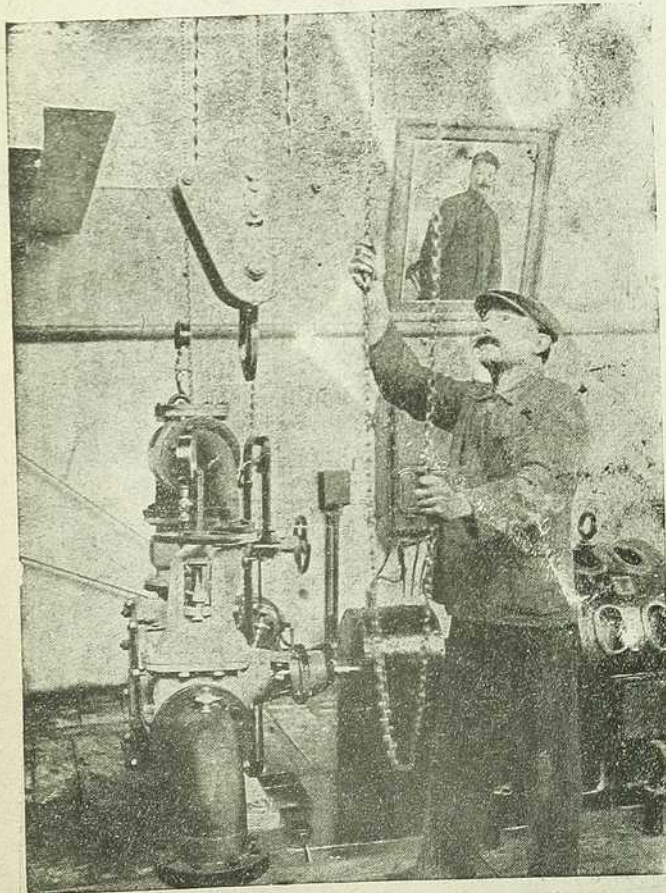
Бурныя тэмпы індустрыялізацыі, шпаркі гаспадарчы рост нашай вёскі на базе сацыялістычнай рэканструкцыі сельскага гаспадаркі і ліквідацыі кулацтва, як класы, выклікаюць нябывалы культурны ўздым шматмільённых працоўных мас. Культурная рэвалюцыя, якая адбываецца ў нашай краіне, выклікае патрэбу палепшэння і паглыблення працы па культурным абслугоўванні працоўных. У сувязі з гэтым стаяць шырока-разгорнутае будаўніцтва культурна-асветных устаноў, рабочых клубаў, тэатраў, кіно і г. д.

На здымку: Пабудова новага тэатру ў г. Бабруйску.

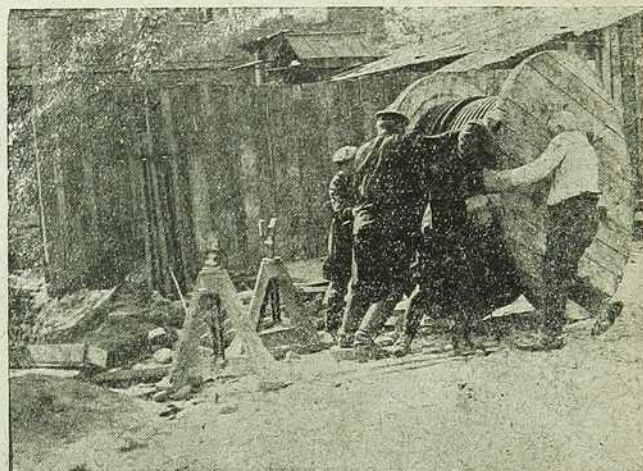


Шырока разгарнулася ў БССР фізкультура. Старыя рабочыя і асабліва працоўная моладзь, зараз шмат увагі звяртаючы свайму фізычнаму выхаванню, правільна разумеючы, што ў «здоровым целе — здаровы дух». Нам патрэбны людзі здаровыя, моцныя, фізычна развітыя, для таго, каб перамагаць цяжкасці і паспяхова будаваць сацыялізм.

На здымку: Учышчыню ў БССР, на лыжах у вазе на воднай станцыі саюзу — рэвапрацоўнікаў у Менску.



На пабудаванай сёлета ў Менску насоснай станцыі.  
На здымку: Машынная зала, дзе ідзе перакатка фекальнай вады з рэзервуараў на палі фільтрацыі.



У Віцебску вядуцца падрыхтоўчыя робы для прыёму электраэнергіі з Асістану.  
На здымку: Пракладка кабелю.



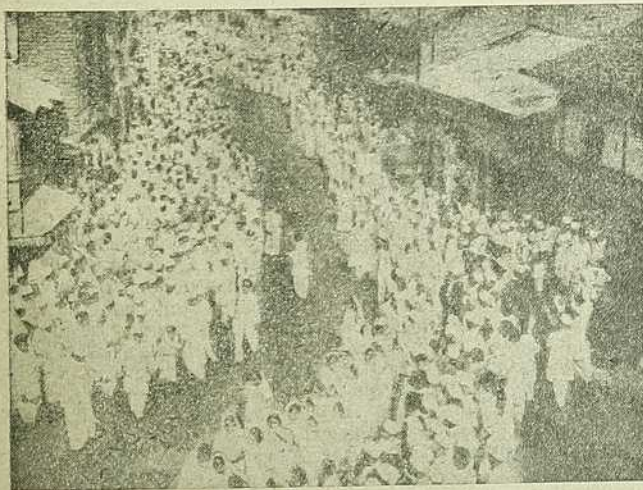
# З А М Я Ж О Й



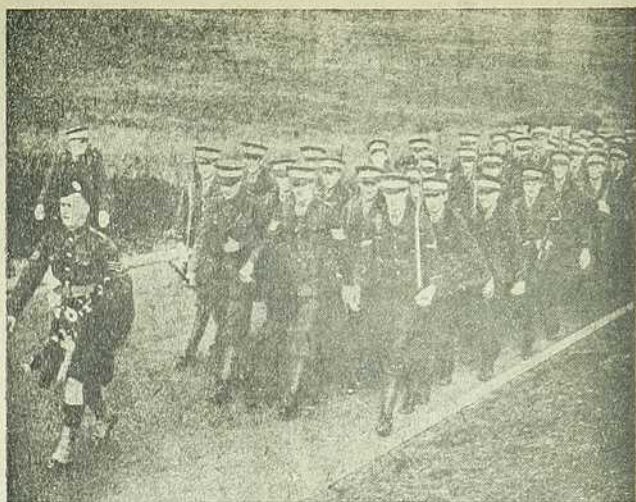
Бэрлінскія рабочыя сустракаюць т. т. Бургардта і Мельгорна  
вызваленых з вастрогу за тое, што яны змагаліся за клясавыя  
інтарэсы пролетарыяту.



Сход бастуючих вуглякопів Англії. На плякє надпис: „У пра-  
цягу 8 тижняў 3800 вуглякопів наше шахты выкінуты капіта-  
лістымі на вулицу. Саюз шахцераў дапаможа рабочым у іх  
змаганьні з гаспадарамі“.



Сто тысяч индусов Бамбэе вышли на демонстрацию под лозунгами: „Байкот английским товарам!“. Национальный дух Индии вырастает в могучую революцию.



Вучні гор. Харроу ў Англіі ўзнялі бунт з прычыны таго, што, пачынаючы з 15 год, іх прымушаюць у абавязковым парадку праходзіць вайсковую муштроўку і быць членам афіцэрскага корпусу. З агульнага ліку 400 членаў гэтага корпусу—300 падпісала ліст да камандзіра корпусу, у якім яны пратэстуюць супроць таго, што іх прымушаюць уваходзіць у корпус.

На здымку: вайсковая муштра вучняў.



Мітинг протесту нацьянальнай організації дапамогі сляпым і тав-ва глуханняых Францыі супроць несправядлівага закону, згодна якога глуханняых і сляпых не карыстаюцца грамадзянскімі правамі.



У гонар прыезду ў Польшчу міністра замежных спраў італіі Грандзі было наладжана ўрачыстае набажэнства ў прысутнасці пасла рымскага папы Мармагі, міністра замежных спраў Польшчы Залескага і французскіх пасланьнікаў Лярош і Франклін Мартынь.



# КНІЖНАЯ ВІТРЫНА ІІІІІ

**А. ЛУЖАЕЎ.**—Гісторыя аднаго ліцейніка. БДВ. Менск. 1930 г. 56 стар. Цана 20 кап.



У гэтай кніжачцы аўтар запісаў успаміны старога ліцейніка Івана Ягоравіча Князева, селяніна адной з вёсак Магаскоўскай губерні. Цікавы жыццёвы шлях расчыняецца перад чытачом. Вясковае дзяцінства, іконапісная майстэрня, чыгуна-гісторыя-механічны завод, першая забастоўка, завод Тільманса, рэвалюцыя 1905 г., беспрацоўе, паліцэйскі вучастак, служба дворнікам у павятовай земскай больніцы, работа шофёрам—вось некаторыя этапы жыцця, якія расчыняюцца ў гэтай праста напісанай кніжачцы. Тут гаворыць само за сябе жыццё, пройдзенае адным працоўным чалавекам.

Успаміны Князева будуць зразумелымі кожнаму рабочаму і селяніну.

**М. ЛЫНЬКОЎ.** Андрэй Лятун (зборнік апавяданняў). Вокладка Б. Малкіна. БДВ. Менск. 1930 г. 197 стар. Цана 1 р. 10 к.



Міхась Лынькоў за апошнія гады вы-сунуўся ў першыя шэрагі маладой беларускай пролетарскай літаратуры.

Новы зборнік апавяданняў „Андрэй Лятун“ ня толькі перазнаёмівае, а наадварот, паказвае, як далёка ўперад сятнуў пісьменьнік.

Самыя рознастайныя тэматычныя лініі гэтай кніжкі дапамагаюць аўтару пуката і ярка паказаць чалавека ў яго ўзаемаадносінах з грамадой. Псыхалёгія дзейных асоб плыўка і дынамічна, яна не падпаддавана „лёсу“, стыхіі, а, наадварот, у большасці нясе ў сабе вока і мета-імкненасць для іх перамогі.

Мяккая лірычнасць і глыбокая задушэўнасць у абмалеўцы клясава блізкіх нам людзей (стары машыністы Андрэй Лятун, работніца камсамолка Вярўнка і інш.), значныя мастацкія якасці прыемна вылучаюць з агульнае масы мастацкае літаратуры кніжку Лынькова.

**А. ФАДЗЕЕЎ.**—„Супроць плыні“. Апавяданне. БДВ. Менск 1930 г. 56 стар. Цана 15 кап.



Апавяданне „Супроць плыні“ адзін з ранніх яго твораў.

Тэма ўпартага і жорсткага змагання паміж партызанскай стыхіяй і разумнай клясавай воляй тут падана вонкава, як сутычка дзвюх сіл у грамадзе. Чырвона-армейскі полк, які нядаўна сфармаваны з атраду партызан, узбунтаваўся і пакінуў пазыцыі. Ён падыходзіць да пераправы яркаў у той час, калі там знаходзіцца савецкі параход. Але камісар сваячасова папярэджаны штабам фронту, шэрагам рашучых мерапрыемстваў знішчае магчымасць пераправы.

Унутранае развіццё твору адсутнічае і апавяданне звяртаецца ў прастае спалучэнне фактаў.

Аднак ня гледзячы на гэта яно з цікавасцю будзе прачытана.

Шкада толькі, што БДВ заместа „Разгону“ выдае спачатку раннія і больш слабыя творы вядомага пролетарскага пісьменьніка.

**С. БУДАНЦОЎ.** Форпост Індыі. БДВ. Менск, 1930 г. 80 стар. Цана 40 кап.



Уніску ангельскага імперыялізму ў Пэрсі прысвечаны абодва апавяданні гэтага зборніка: „Форпост Індыі“ і „Посны месяц Рамазан“.

Але трэба адназначыць, што гэтыя апавяданні не характэрны для Буданцова. Для яго характэрна пабудова апавядання на грунце „остра“ псыхалёгічнай колізіі, якая абгрунтавана сацыяльнымі здарэннямі; досыць частае ігнараванне фэбулянага боку твору дае аўтару магчымасць падкрэсліць яго псыхалёгічную войстрасць.

У апавяданнях гэтай кніжачкі мы маем досыць цікавую сацыяльна насычаную, фэбулу. Аўтару ўдаецца некалькімі рысамі паказаць цікавы вобраз.

Кніжка для чытача цікава.

**А. ЛЕОНЦЕЎ.**—Асноўныя ўстаноўкі пяцігодкі—БДВ. Менск. 1930 г. 86 стар. Цана 25 кап.

Кніжка Леонцёва ясна і акрэслена памячае асноўныя ўстаноўкі пяцігадовага пляну.

Выявіўшы значныя пяцігадовага пляну гаспадарчага будаўніцтва, аўтар застанавіўся на паасобных момантах пляну, вызначас тэмпы і кірунак гаспадарчага развіцця.

У кніжцы дадзена належная ацэнка пазыцыі правых опартуністых у дачыненні да пяцігодкі, паказана ўся беспадстаўнасць тэорыі бесперапынных уступаў капіталістычным элементам.

У канцы кніжкі змешчаны метадавыя працоўныя пяцігодкі для гуртоў і багучай політыкі, даданы і невялікі спіс літаратуры.

Знаёмства з ёй дапаможа чытачу ўсваяваць асноўныя ўстаноўкі пяцігодкі.



„Тэатральная бібліятэка“.

**Б. КРАМСКІ.**—Помста кулацкая (п'еса). БДВ. Менск, 1930 г. 8 стар. Цана 8 кап.



**М. ІЛЬІНСКІ.**—Як Мікіта і Панас працаваць пайшлі ў калгас, БДВ. Менск, 1930 г. 30 стар. Цана 18 кап.

Дзеве невялікіх п'ескі Крамскага і Ільлінскага лёгка могуць быць выкарыстаны любым вясковым драм тымным гуртком.

„Помста кулацкая“ Крамскага схематычна падае барацьбу кулака з калгасам. П'еска Ільлінскага, шэ, як называе яе аўтар, „спэкі для сцэны, у якіх надзеі не падзяляюцца на дзеі“, накіравана на тое, каб паказаць на шкодныя вынікі разбазарвання жывёлы і надбайных адносін да падрыхтоўкі да вясновай сяўбы.

Дададзены сакам пакаў Ільлінскага з'яўляецца тое, што ён можа быць разграна ў любых месцах.

Жвава пададзена і дзея.



**ПАДПІСВАЙЦЕСЯ на 1930 г.**

**НА ШТОМЕСЯЧНЫ  
ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ  
І ГРАМАДЗКА-ПОЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС**

# М А Л А Д Н Я К

**8-мы ГОД ВЫДАННЯ**

**ОРГАН БЕЛАРУСКАЙ АСОЦЫЯЦЫІ  
ПРОЛЕТАРСКІХ ПІСЬМЕНЬНІКАЎ**

**„МАЛАДНЯК“**

**„МАЛАДНЯК“**

**„МАЛАДНЯК“**

**„МАЛАДНЯК“**

**„МАЛАДНЯК“**

**У МАЛАДНЯКУ**

зьяўляецца баявым часопісам у змаганьні за пролетарскую літаратуру

на сваіх старонках будзе і надалей рашуча праводзіць цвёрдую пролетарскую лінію ў галіне літаратуры, рашуча змагацца са ўсялякімі хістаньнямі і ўхіламі, са шкоднымі тэндэнцыямі і варожымі праявамі ў літаратуры

будзе даваць аддзел сатыры і гумару (шаржы, пародыі, літаратурныя гумарэскі і фэльетоны)

у 1930 годзе дасьць сваім падпісчыкам лепшыя ўзоры пролетарскай літаратуры (романы, апавесці, поэмы, вершы, драм. творы)

у 1930 годзе зьявіцца шэраг артыкулаў па пытаннях пролетарскага мастацтва і творчых дасягненьнях беларускай пролетарскай літаратуры, а таксама літаратуры братніх рэспублік

будзе давацца багаты аддзел бібліяграфіі і хронікі культурнага жыцця як БССР, гэтак і іншых рэспублік

**У часопісу бяруць удзел лепшыя сілы пролетарскай літаратуры і марксыцкай крытыкі**

Кожная партыйная і комсамольская ячэйка, клубная бібліятэка, чырвоны куток фабрыкі і заводу, народом, хата-чытальня, школа, літгурток—ПАВІННЫ ВЫПІСАЦЬ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“ ■ Рабочы, селянін, настаўнік, студэнт, кожны, хто цікавіцца пытаннямі літаратуры і мастацтва, ВЫПІСВАЙЦЕ І ЧЫТАЙЦЕ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“ ■ У 1930 годзе ЧАСОПІС БУДЗЕ ВЫХОДЗІЦЬ РЕГУЛЯРНА КОЖНЫ МЕСЯЦ на 10 АРКУШАХ.

**УМОВЫ ПАДПІСКІ:**

| На год | На 6-цаў | На 3-м-ца | На 1-м-ц | ЦАНА<br>У РОЗЬНІЧНЫМ<br>ПРОДАЖУ |
|--------|----------|-----------|----------|---------------------------------|
| 3      | —        | 1 60      | — 90     | — 30                            |
| 40 к.  |          |           |          |                                 |

**ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:** ва ўсіх паштовых аддзяленьнях, агенцтвах, ва ўсіх кнігарнях Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва, усімі аддзяленьнямі „Правда“ і спэцыяльнымі ўпаўнаважанымі Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“.

ПАДПІСКУ МОЖНА ПАСЫЛАЦЬ у Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“ па адрасу: гор. Менск, Комсамольская, 25, або непасрэдна па адрасу рэдакцыі: г. Менск, Савецкая, 68, Дом Пісьменьніка, рэдакцыі „Маладняк“—тэл. 8-77.



# ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

1930 год

ПАДПІСНАЯ ЦАНА НА

|        |   |
|--------|---|
| На год |   |
| 3 р.   | — |

|            |       |
|------------|-------|
| На 6 м-цаў |       |
| 1 р.       | 50 к. |

|           |       |
|-----------|-------|
| На 3 м-цы |       |
| —         | 75 к. |

ЦАНА  
АСОБНАГА  
НУМАРУ 15 к.

Часопісь „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“ прадаецца ўва ўсіх кнігарнях Беларускага Дзяржаўнага Выд-ва, ЦРК, кіёсках контрагентства друку і выд. „Правда“, чыгуначных і паштовых кіёсках, газэтаносцаў ува ўсіх гарадох і мястэчках БССР.

24

НУМАРЫ  
НА ГОДІ Л Ю С Т Р А В А Н А Я  
ДВУХТЫДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ

Адказны рэдактар М. ЧАРОТ

Адрас рэдакцыі: Савецкая, 79.

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ** высьвятляе ў мастацкім слове і багатай ілюстрацыі рост і разьвіцьцё соцыялістычнага будаўніцтва БССР і ўсяго Савецкага Саюзу, рэканструкцыю народнае гаспадаркі, посьпехі індустрыялізацыі і калектывізацыі сельскай гаспадаркі, шляхі культурнае рэвалюцыі.

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ** знаёміць чытача з рэвалюцыйнымі падзеямі ўсяго сьвету, а таксама і з важнейшымі зьявішчамі сусьветнай эканомікі і культуры.

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ** зьмяшчае: апавяданьні, вершы, нарысы, падарожжы, фэльетоны, артыкулы з палітычнага, эканамічнага, культурнага і мастацкага жыцьця, мастацкія навінкі, ілюстрацыі, рэпрадукцыі карцін выдатнейшых мастакоў, а таксама гумарэскі, пародыі, старонкі сатыры і гумару з адпаведнымі шаржамі і карыкатурамі.

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ** адлюстроўвае ўсё бягучае жыцьцё мастацтва як савецкага, так і сусьветнага, найбольш буйныя зьявішчы літаратуры, тэатру і кіно.

**ПАДПІСКУ ПРЫМАЮЦЬ:** Бюро падпіскі БДВ (Менск, Ленінская, 19), Цэнтральная кнігарня БДВ, усе акруговыя аддзяленьні БДВ, кнігарні ЦРК, кіёскі контрагентства друку, Беларускае газэтнае бюро, усе паштовыя аддзяленьні, усе лістаносцы як у гарадох, так і ў вёсках, і асобы, якія маюць пасьведчаньні.

